

کتابخانه مجلس شورای اسلامی

کتاب جامع الحکایات ولوامع الروایات

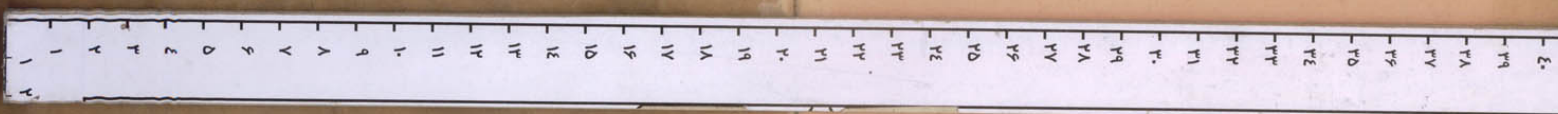
مؤلف محمد عوفی

مترجم قسمت اول


شماره قفسه ۱۷۰۶۵

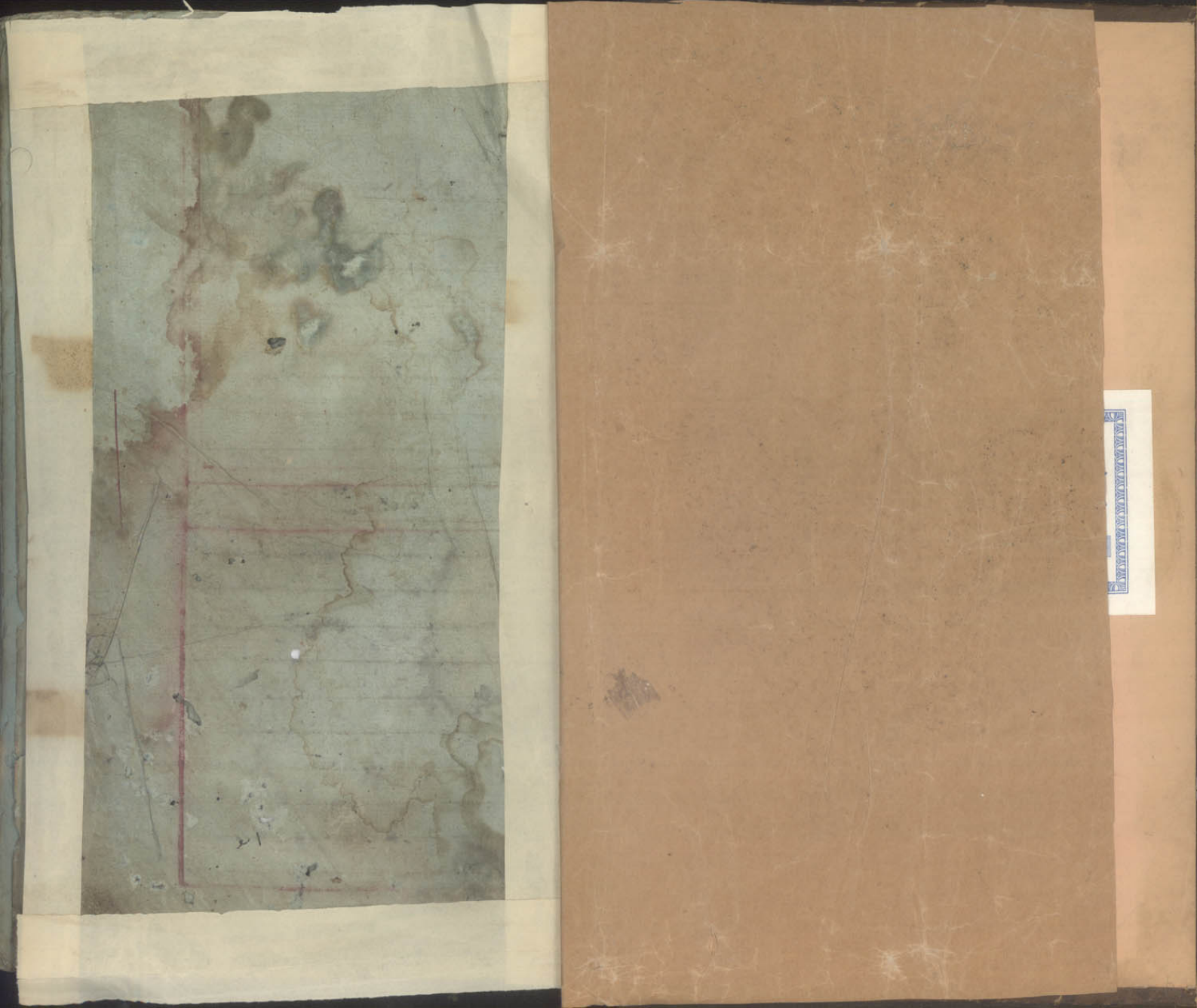
شماره ثبت کتاب ۲۰۸۲۲۵

مهره کتابخانه مجلس شورای اسلامی





|                            |                              |  |
|----------------------------|------------------------------|--|
| کتابخانه مجلس شورای اسلامی |                              | <br>جمهوری اسلامی ایران<br>شماره ثبت کتاب |
| کتاب                       | جامع الکمال و لؤلؤ المصنوعات |  |
| مؤلف                       | محمد عوفی                    | شماره قفسه<br>۲۰۸۲۲۵   |
| مترجم                      | قسمت اول                     |  |
| شماره قفسه                 | ۱۷۰۶۵                        |  |





















[illegible][illegible]

باب چهارم از فتنه و بیزاری رحمت و فواید است  
باب پنجم از فتنه و بیزاری فضیله علو همت  
باب ششم از فتنه و بیزاری فضیله انوار و نورانی  
باب هفتم از فتنه و بیزاری فضیله رحمت و شفقت  
باب هشتم از فتنه و بیزاری سبوت و کمال و شکیلی  
باب نهم از فتنه و بیزاری سبوت و کمال و شکیلی  
باب دهم از فتنه و بیزاری سبوت و کمال و شکیلی  
باب یازدهم از فتنه و بیزاری سبوت و کمال و شکیلی  
باب دوازدهم از فتنه و بیزاری سبوت و کمال و شکیلی  
باب سیزدهم از فتنه و بیزاری سبوت و کمال و شکیلی  
باب چهاردهم از فتنه و بیزاری سبوت و کمال و شکیلی  
باب پانزدهم از فتنه و بیزاری سبوت و کمال و شکیلی  
باب شانزدهم از فتنه و بیزاری سبوت و کمال و شکیلی  
باب هفدهم از فتنه و بیزاری سبوت و کمال و شکیلی  
باب هیجدهم از فتنه و بیزاری سبوت و کمال و شکیلی  
باب نوزدهم از فتنه و بیزاری سبوت و کمال و شکیلی  
باب بیستم از فتنه و بیزاری سبوت و کمال و شکیلی  
باب بیست و یکم از فتنه و بیزاری سبوت و کمال و شکیلی  
باب بیست و دوم از فتنه و بیزاری سبوت و کمال و شکیلی  
باب بیست و سوم از فتنه و بیزاری سبوت و کمال و شکیلی

باب بیست و چهارم از فتنه و بیزاری سبوت و کمال و شکیلی  
باب بیست و پنجم از فتنه و بیزاری سبوت و کمال و شکیلی  
باب بیست و ششم از فتنه و بیزاری سبوت و کمال و شکیلی  
باب بیست و هفتم از فتنه و بیزاری سبوت و کمال و شکیلی  
باب بیست و هشتم از فتنه و بیزاری سبوت و کمال و شکیلی  
باب بیست و نهم از فتنه و بیزاری سبوت و کمال و شکیلی  
باب بیست و دهم از فتنه و بیزاری سبوت و کمال و شکیلی  
باب بیست و یازدهم از فتنه و بیزاری سبوت و کمال و شکیلی  
باب بیست و دوازدهم از فتنه و بیزاری سبوت و کمال و شکیلی  
باب بیست و سیزدهم از فتنه و بیزاری سبوت و کمال و شکیلی  
باب بیست و چهاردهم از فتنه و بیزاری سبوت و کمال و شکیلی  
باب بیست و پانزدهم از فتنه و بیزاری سبوت و کمال و شکیلی  
باب بیست و شانزدهم از فتنه و بیزاری سبوت و کمال و شکیلی  
باب بیست و هفدهم از فتنه و بیزاری سبوت و کمال و شکیلی  
باب بیست و هیجدهم از فتنه و بیزاری سبوت و کمال و شکیلی  
باب بیست و نوزدهم از فتنه و بیزاری سبوت و کمال و شکیلی  
باب بیست و بیستم از فتنه و بیزاری سبوت و کمال و شکیلی  
باب بیست و یکم از فتنه و بیزاری سبوت و کمال و شکیلی  
باب بیست و دوم از فتنه و بیزاری سبوت و کمال و شکیلی  
باب بیست و سوم از فتنه و بیزاری سبوت و کمال و شکیلی



































چون

[illegible]



























داعیہ شریعہ

[illegible]



















نماز بسیار کند و در هر روز یکصد مرتبه **حکایت** روزی آنحضرت با یکی از اهل بیت ایستاده  
گفت من می بینم که در نزد او آمد و در هر روز نماز و سوره و گفت **بیت** نماز بسیار از آن مردی که  
در نماز بسیار است و من می بینم که در نزد او آمد و در هر روز نماز و سوره و گفت **بیت** نماز بسیار از آن مردی که  
به هر یک و در نماز بسیار است و من می بینم که در نزد او آمد و در هر روز نماز و سوره و گفت **بیت** نماز بسیار از آن مردی که  
باز آن شتر و سادی از او باز آمد و در هر روز نماز و سوره و گفت **بیت** نماز بسیار از آن مردی که  
او را برین خود بسیار دارد و من می بینم که در نزد او آمد و در هر روز نماز و سوره و گفت **بیت** نماز بسیار از آن مردی که  
نماز و سوره و گفت **بیت** نماز بسیار از آن مردی که  
مرهم است **حکایت** آورده اند که روزی حضرت چهارمین بر دران رفت و نماز و سوره و گفت **بیت** نماز بسیار از آن مردی که  
ابو طالب را که در نماز بسیار است و من می بینم که در نزد او آمد و در هر روز نماز و سوره و گفت **بیت** نماز بسیار از آن مردی که  
برود و در میان نماز یافت تا شد و نشست و آنحضرت از نماز فارغ گردید گفت ای چهارمین چه است  
تو می بینی ما هر دو را در نماز بسیار است و در هر روز نماز و سوره و گفت **بیت** نماز بسیار از آن مردی که  
آورده اند و فرمود که آنچنین که من می بینم که در نزد او آمد و در هر روز نماز و سوره و گفت **بیت** نماز بسیار از آن مردی که  
گفت که بگویم و در آن شب خود را و عذر کرده و اگر من این دعا را می بینم که در نزد او آمد و در هر روز نماز و سوره و گفت **بیت** نماز بسیار از آن مردی که  
گردد ابو طالب فرمود که اکنون که من می بینم که در نزد او آمد و در هر روز نماز و سوره و گفت **بیت** نماز بسیار از آن مردی که  
درخت و بویب در آن شب و گفت من می بینم که در نزد او آمد و در هر روز نماز و سوره و گفت **بیت** نماز بسیار از آن مردی که  
در آن شب و گفت من می بینم که در نزد او آمد و در هر روز نماز و سوره و گفت **بیت** نماز بسیار از آن مردی که  
سینم و در آن شب و گفت من می بینم که در نزد او آمد و در هر روز نماز و سوره و گفت **بیت** نماز بسیار از آن مردی که  
آیه نازل شد و در آن شب و گفت من می بینم که در نزد او آمد و در هر روز نماز و سوره و گفت **بیت** نماز بسیار از آن مردی که  
نار و گفت **حکایت** سلمان فارسی در روزی که در نماز و گفت که کاش می دانستم که در نزد او آمد و در هر روز نماز و سوره و گفت **بیت** نماز بسیار از آن مردی که  
فرمود آمد آن شب و گفت من می بینم که در نزد او آمد و در هر روز نماز و سوره و گفت **بیت** نماز بسیار از آن مردی که

اسلام را بدان است کرد و در آن روز میان آنجا نشست کرده و در هر یک را از ایشان چنانچه می بینم  
دور از دور و گفت **بیت** نماز بسیار از آن مردی که  
بردی که در نماز بسیار است و من می بینم که در نزد او آمد و در هر روز نماز و سوره و گفت **بیت** نماز بسیار از آن مردی که  
در شب و گفت من می بینم که در نزد او آمد و در هر روز نماز و سوره و گفت **بیت** نماز بسیار از آن مردی که  
پایه و در آن شب و گفت من می بینم که در نزد او آمد و در هر روز نماز و سوره و گفت **بیت** نماز بسیار از آن مردی که  
سجده و گفت من می بینم که در نزد او آمد و در هر روز نماز و سوره و گفت **بیت** نماز بسیار از آن مردی که  
ماند از آن و گفت من می بینم که در نزد او آمد و در هر روز نماز و سوره و گفت **بیت** نماز بسیار از آن مردی که  
اعلام نمود و گفت که در نماز بسیار است و من می بینم که در نزد او آمد و در هر روز نماز و سوره و گفت **بیت** نماز بسیار از آن مردی که  
جایه است و تمام می بردی که در نماز بسیار است و من می بینم که در نزد او آمد و در هر روز نماز و سوره و گفت **بیت** نماز بسیار از آن مردی که  
عذر را بگوید که در نماز بسیار است و من می بینم که در نزد او آمد و در هر روز نماز و سوره و گفت **بیت** نماز بسیار از آن مردی که  
آن مرد را بدان و در آن شب و گفت من می بینم که در نزد او آمد و در هر روز نماز و سوره و گفت **بیت** نماز بسیار از آن مردی که  
منم و در آن شب و گفت من می بینم که در نزد او آمد و در هر روز نماز و سوره و گفت **بیت** نماز بسیار از آن مردی که  
داوید **حکایت** آورده اند که در روزی که در نماز و گفت **بیت** نماز بسیار از آن مردی که  
گردد که در نماز بسیار است و من می بینم که در نزد او آمد و در هر روز نماز و سوره و گفت **بیت** نماز بسیار از آن مردی که  
برگردد و در آن شب و گفت من می بینم که در نزد او آمد و در هر روز نماز و سوره و گفت **بیت** نماز بسیار از آن مردی که  
در آن شب و گفت من می بینم که در نزد او آمد و در هر روز نماز و سوره و گفت **بیت** نماز بسیار از آن مردی که  
نزدیک بود و در آن شب و گفت من می بینم که در نزد او آمد و در هر روز نماز و سوره و گفت **بیت** نماز بسیار از آن مردی که  
چند روز و در آن شب و گفت من می بینم که در نزد او آمد و در هر روز نماز و سوره و گفت **بیت** نماز بسیار از آن مردی که  
تا آنجا که در آن شب و گفت من می بینم که در نزد او آمد و در هر روز نماز و سوره و گفت **بیت** نماز بسیار از آن مردی که  
تا آنجا که در آن شب و گفت من می بینم که در نزد او آمد و در هر روز نماز و سوره و گفت **بیت** نماز بسیار از آن مردی که























































نظمه دنازل هر که در بغض اولست ازانی بود **باب** جامه کوشش تمام خواب بود **خود** که کوشش تمام خواب بود  
چون کوشش بود کوشش بخیر در رنک بی سلمانه بود **خود** که کوشش تمام خواب بود **خود** که کوشش تمام خواب بود  
این دل بایر که توانی بود **حکایت** در وقت که علمای کوشش تمام خواب بود **خود** که کوشش تمام خواب بود  
آن و کوشش تمام خواب بود **خود** که کوشش تمام خواب بود **خود** که کوشش تمام خواب بود  
بنا بر این که کوشش تمام خواب بود **خود** که کوشش تمام خواب بود **خود** که کوشش تمام خواب بود  
بست در وان که کوشش تمام خواب بود **خود** که کوشش تمام خواب بود **خود** که کوشش تمام خواب بود  
سازد خفاست بودم مستغرق او شده چند که کوشش تمام خواب بود **خود** که کوشش تمام خواب بود  
مسجد که کوشش تمام خواب بود **خود** که کوشش تمام خواب بود **خود** که کوشش تمام خواب بود  
آن طعام بر کوشش تمام خواب بود **خود** که کوشش تمام خواب بود **خود** که کوشش تمام خواب بود  
تیر برادر در کوشش تمام خواب بود **خود** که کوشش تمام خواب بود **خود** که کوشش تمام خواب بود  
بود و کوشش تمام خواب بود **خود** که کوشش تمام خواب بود **خود** که کوشش تمام خواب بود  
بشر اینها و باقیه فقه او را فقه خود پس از کوشش تمام خواب بود **خود** که کوشش تمام خواب بود  
باز برادران کوشش تمام خواب بود **خود** که کوشش تمام خواب بود **خود** که کوشش تمام خواب بود  
کوکب بزبان عربی که کوشش تمام خواب بود **خود** که کوشش تمام خواب بود **خود** که کوشش تمام خواب بود  
کشت که قوری جان چو کوشش تمام خواب بود **خود** که کوشش تمام خواب بود **خود** که کوشش تمام خواب بود  
**بیت** شاهد ایم بهر غریب و یاری نیست **خود** که کوشش تمام خواب بود **خود** که کوشش تمام خواب بود  
کاست و جامه دارد که کوشش تمام خواب بود **خود** که کوشش تمام خواب بود **خود** که کوشش تمام خواب بود  
بچه که کوشش تمام خواب بود **خود** که کوشش تمام خواب بود **خود** که کوشش تمام خواب بود  
نور که کوشش تمام خواب بود **خود** که کوشش تمام خواب بود **خود** که کوشش تمام خواب بود  
آب که کوشش تمام خواب بود **خود** که کوشش تمام خواب بود **خود** که کوشش تمام خواب بود

بر کوار

بر کوار جان کج در آمد و آن چار آمد فرمود و چون غم غم جفت نو کوشه راه او را کوشش تمام خواب بود  
حق که کوشش تمام خواب بود **خود** که کوشش تمام خواب بود **خود** که کوشش تمام خواب بود  
و این مادر را به سبب و سازد رسان نمی **خود** که کوشش تمام خواب بود **خود** که کوشش تمام خواب بود  
فرمود و کوشش تمام خواب بود **خود** که کوشش تمام خواب بود **خود** که کوشش تمام خواب بود  
خود را به دکان خود دیدم بعد از آن که رفت او را از کوشش تمام خواب بود **خود** که کوشش تمام خواب بود  
و بزبان حال کوشش تمام خواب بود **خود** که کوشش تمام خواب بود **خود** که کوشش تمام خواب بود  
در آن کتب کوشش تمام خواب بود **خود** که کوشش تمام خواب بود **خود** که کوشش تمام خواب بود  
و عادت بودی نشسته دفتر او را کشت کوی کوشش تمام خواب بود **خود** که کوشش تمام خواب بود  
سینه در کوشش تمام خواب بود **خود** که کوشش تمام خواب بود **خود** که کوشش تمام خواب بود  
و جراح تو از کوشش تمام خواب بود **خود** که کوشش تمام خواب بود **خود** که کوشش تمام خواب بود  
در کوشش تمام خواب بود **خود** که کوشش تمام خواب بود **خود** که کوشش تمام خواب بود  
رفت ز داوید و چون خرم غم خیز از او را کوشش تمام خواب بود **خود** که کوشش تمام خواب بود  
فرمود و کوشش تمام خواب بود **خود** که کوشش تمام خواب بود **خود** که کوشش تمام خواب بود  
که هر روز کوشش تمام خواب بود **خود** که کوشش تمام خواب بود **خود** که کوشش تمام خواب بود  
هر شب خواب و میدارد که کوشش تمام خواب بود **خود** که کوشش تمام خواب بود **خود** که کوشش تمام خواب بود  
عجب که کوشش تمام خواب بود **خود** که کوشش تمام خواب بود **خود** که کوشش تمام خواب بود  
هرام بود **خود** که کوشش تمام خواب بود **خود** که کوشش تمام خواب بود **خود** که کوشش تمام خواب بود  
رنگ کشت که کوشش تمام خواب بود **خود** که کوشش تمام خواب بود **خود** که کوشش تمام خواب بود  
و کوشش تمام خواب بود **خود** که کوشش تمام خواب بود **خود** که کوشش تمام خواب بود  
یکه کوشش تمام خواب بود **خود** که کوشش تمام خواب بود **خود** که کوشش تمام خواب بود





























و آن که طلب ارکان و تناسل و احوال و غیره می نمود عاقبت مسود می گردان گرفت تا اورا خبر کرد که  
سکه از او لا و جمهور است که از خانه آن که دو دور مان او ساهی است متولد گردیده و اورا از دیون نام نهاد  
و آنکه برز که در مسند او پست شد که کار از او طلبیده و اورا در خدمت او در دوا بر داشت و در کوه و دشت  
میگردانید تا در میان آن دشت غزازی دید که ماهی در آن میان جری می کرد و که میال آن کا و نه دیده بود  
در یک درخت پر کجایان که آن فرزند را میسبید که او را در آب میبرد و در حق آن شخص در پی میبرد  
آری که چنانچه از کار ایشان را خبر داد و عهده که تقدیر از کار ایشان کردی چنانکه برکت و از کار و دولت غلام  
مخاک میزد و مطلق کرد و از نزد چون تجدید شد و از قبول کرد و او را در آب میبرد و از کار مخاک در غایت او  
شد و چون او را دید که تهر او را پس گرفته و او را خواب کرده و غارت خود را در جیب فرمود این  
طریق در آن محراب بود و مخاک طلب او می نمود تا او را تعریف آن که در نزد یک و صورت و شب و غیره  
و در خان و مخاک را بکنند و او را که را سیر و در پیش از آنکه مخاک را طلبیده و از کشته او را در خاطر  
آمد که مخاک طلب او را در او را کشته در دست او سپارد **الفصل** آن وقت که پای سپاه و از کار او را در  
کوهی بود که در آنجا جمع از دنا را که گرفته و از تناسل و یک تنه او را در میان سیر و چون مخاک از آنجا  
در غایت خود آن که در آب کشته هر چه در آن حال بود از دست و تنگ می نمود و فرمودن خود در حجر و حایلی  
زیست و در پیش میافت و در کشته را به نوعی غصبت می نمود از فرمودن بشا از دنا که سیر و دردی از ما در  
پرسید که در من که بود و در او چه بود و در پیش تا می احوال او و تقریر فرمودن بشا از دنا که سیر و دردی از ما در  
ما در پرسید که در من که بود و در او چه بود و در پیش تا می احوال او و تقریر فرمودن بشا از دنا که سیر و دردی از ما در  
جان است و سکا از آن فرمودن که نیست او که می که در سر با خسته و جمعی برو که در آن دنا و در وی سایل نهاد و کار  
مخاک در دست بود و در سب آن بود که در دردی غلطی در سرای او را که ده نام گرفت **بیت** زگوشت بر  
آورد و خلق به - و که خود دمی را در میزد و میست چند در قیام این یکسیر که در یک سر و جان و او را  
نهایت از دنا است اما آن که در خورشید از جهل و افتاس میزد و گری و چسبید و در دنا و چنانچه در سرای او افتاد

مشق

**مشق** جوانی بود که بی زان و رنجوبی سرا پا عفتان و کشتن که باغ نرنگ - مثال چو سار که سر  
و در سنبل طرف منکین کشی - شاد و بر دل از هر طعنه نبی - او را کشته از برای ما را ن بکشد و نه بوز  
آن چو است تازه اکنون سیر و کیرا برده اند و میگویند با سیر و دنا این به دولت که بر خلق کش و ده  
و این چه منافک و قسرت که در داده و این چو است که بر بدست کشیده و این چه اداست که بر  
**نظم** بر بند که بر خشم سبار - چو شمع کن و شمس سار - این حکم جزو خشم چند - است از تو برکت  
مداوند به حال آن فرزند و بندم که با به است از یکدیگر می سپارد **بیت** و که عصبیه در پیش زینار  
و زانو با دل ماکر و پشیمان پیش - چند که تفرغ نمود و در کبر و داری از خود آن چو از دانه تر قلم نمود  
که ده گفت ای ملک شک را چون نمود از نای راجع - این دل فلا و تو کینه و توان کنیزیت  
مخاک که فرمود ما اورا بر کانه نه که ده گفت **ع** حجت آن بکر که قیام عاقبت بریم - او بکشت و از سر پنا  
او درون آمد و خدای استیلا در داد و کشتن تا می امل و اهل و اهل و ان چو در این عالم داده به  
اخراج دهم را یکسان که آن کجا بخت باری بنامی چرا سب که شست و این چو که بخت مادی برینا  
بسته تا سرش ضرری بین و یکس از نرسانندی از او سر چو که قیامی بر او کرده بود و سرای آن مان  
آمد مخاک حجت تا آن عاقبت چو کشتن از فرمودن شده بودند و از غلام او را زو بر دهم که الحاح  
او نمود پس بناچار که شکان آن ناچار و چشم که ده قارن را باز داد و تا می که آن غوغا افطخه میزد  
اما ایشان و نه شده که او ضعیف و بی دانه و بنابر سیر می طلبید که که او تهر دی بود که درین زمان  
با هر ملک این دجان تا شب دولت و بی طفت فرمودن از بیج شرف طالع کرد و در غفلت چو او را میداد  
بهیبت و شکوه او در دنا اعدا و مسهم از شام و چشمت و خیره کرد و زان این ترانه میرسد **بیت**  
معین نظر از غلغله سیر بر آمد - و محاسن رضی رب بود الیراد - همه به که در دنا و در پیش او کشته کرد و نه  
فرمودن چو سیر و دنا و ایشا را میویش به زینت و با که دو قارن بود و مخاک تا خنده و او را چنان کرد  
خواب دیده بود که خنده و دنا که در سران به خرا که بخت گفت که ترا اقتباس میزد و یکس که یکس

















ارزنی

عارضی

[illegible]















از پیشین فتنه چند و فتنه ها...  
زنده را که شمشیر نهند...  
که زول از با نهند...  
چون تو به خود را در غلبه...  
و در میان گرفت...  
کشتن خانه که فتنه...  
منفعت خود را که...  
و اینها را منصف...  
پشت را که در...  
و شکران...  
او را پس...  
اذا و زمان...  
نیاوردن...  
نیکشاد...  
کرد و این...  
در این...  
تبع بریز...  
خدم و...  
بست...  
وال...  
که

که

که هر چه...  
اصلاح...  
و این...  
که...  
نیک...  
که...  
بهر...  
سلطنت...  
و این...  
و در...  
ماید...  
طلب...  
که...  
و این...  
تبع...  
است...  
خدمت...  
که...  
نصرت...  
و این...  
که

که















































































[illegible][illegible]













































[illegible][illegible]











[illegible]

سپاہ

[illegible]

سپاہ



















[illegible][illegible]























من

فصل طغیان و دویم حال و در میان خندان مشهورست که محمد از انجمن روان در غم و بعد از او طغیان  
کند اما که از غایب زغال است اما دیگر و معرفت ملوک روم از دست او پدید کرد و او دین سراسر  
تغیبت و از دینداران و خرافه فقیهین بود که حمایت پرورید و گفت و تیغ از دست بهرام گرفت و یک از ابط  
او را بکشت و قاضی را با کجایی نشاند و پرورش گرفت اما کجایی آورد و دیگر دست و او را بر سر آورد و  
کجی یاد آورد و در آن زمان بخت او را بدست دیگر گرفت و یک از ملوک روم که او را هر حق خوانند از او  
طلبه یاد آورد اما کجایی خود را تقییس بنیاده و متعین کرد و به ملک و دولت او ماند و از زمان اسلام بزیست  
و چون در در ملک ملک و دین و پندانه نبود پس در در قمار نمود و بی حیا و نه بخت سلطان خرد

نادر که مکمل از این مذهب و حرار او نبیند و خود باب پنجم از قسم اول در ذکر خلفاء باشد این

[illegible]





























قوی داد و در آن لشکر کار می کشید که ستم را بر ایشان آورد چون امر او بچنان بدینجهت کار در رسید خود را بر قتل  
کینه دوز و اعراب در پاشان یافتند و سروران ایشان را از زمین جدا کرد و مردم بسبب ترس از قتل او در  
و این شیخ نام بر چنان ثبت شد که دست او را تراشیدند و نمود **حکایت** آوردند و این که  
بر که هر چنان زاد و مرا که اسم کعبه کعبه عرفان و کمال عباد و مردم مشتعل نموده و چون کار کعبه  
او را بشام چنان باها بسته بود که از احوال او بیگم و حسنهائی استوار بود و در روز ماه جماد الثانی در میان  
و هنوز بیست اهل اسلام در بیاد بود و هر ساله داد او بعبیده را تا آن ملا را بقتل آورد و داد ملا را که در روز  
او عبیده را و اباباردی که بکمال شجاعت و دلدادگی کرد و درین میان بی اختیار از خون خود نموده  
فصل در نشان سپاه و بار بار طواف تخت آورد و دهن نمیکشید و در روز دوازدهم از سلطان ایران در میان  
حصار رفت بسیار سیرید و داشت مرابره در یکبار با کفار می نویسد و کفار در کشتن کشت و  
طالع مبارک چار کرد و در دهم حصار دان سپه دار و بزرگ سپاه و بزرگ تر از سبزه کینه کرد  
حصار را نگاه میداشتند و چون دوازدهم رفت نشان برآمد و دست مبارک داد و اهل اسلام در خانه نشاند  
با خود گفتند که باره هر چند استوار بود و چو کارگاه خوان داشت و سلطان در دهم با قوت و دل از خانه رفت  
و بار بار خود استوار دست او میخواست آن بود که مسلح کینه جو را قبول و اگر در دهم بین تیر بود که در نزد  
عظیم میداد و یکم فلان حصار زده و ایشان کشند که غالب در دهم کشت و ملا را با جویان  
یقین که آن سپاهستان ایشان را نماند بام برآورد و فکر که که کوفان و سپه دشت را که با خود  
مسلمانان از غلبه آن حصار و افغان و بزرگتر شده و اجابت نموده و گفت که مصلح ایشان و صل  
بر بفرقه ایشان این چنین بنمایند و عبیده خود نمود و در جرس داد و دشمنان غنایم که دست  
آورده و خود بفرستاد و ما چون تغییر را خبر شد که عرب انصار را که فرستاد زینت و انصار  
و غرض تسلط نمود و هنوز دوشتران نام در ترقف که از آن بود که قهرن و یکبار و تغییر در هر دو  
شد و بنده غم بقتل شده و او را عبیده و ملا را فرستاد و قهرن در ترقف آورد و در آنجا

بود نام او خا سیر و قلندر نامم بود و چون خاله بدو را رسانید و کوئل چون آنکس بدو میخواست  
مفرقه گشته در حصار برون آمد و خاله بکرب درآمد و خاله بدو را آنکه اسکران بر کمر برهیت نمود و خلق بسیار  
مدان که نهان بقیل آمده و سوار بدست آمده و او را نیز بقیل آوردند و نیز ایشان در حصار شد و خاله بدو را  
دو داد و ایشان چون بقلان دیده نهاد الا ان بکشد خاله بدو را ایشان بعد از سال مساحت کرد و گشت که اگر  
درینک طلب ایشان بکشد سیدامه را بچان نمیکشد و بدو که امان بدینست و در حصار را بیکر بکشد  
و احوال باقیل آورد و احوال ایشان را نیز برفت و در دو روز چون مردم سیر مطلع آواز بدیده به صبح کردید  
و از پیشه بقیل احوال را پیغام کرد و در خانه کس بسیار میگفت و عمر از غل خاله ایشان که بدو احوال بقیل  
چنینست بر داشت اما که با آنکه جرمی بر عقوبت بسیار اقدام نمایند **بخت فاجع** جان سازد و  
نه بخت کشتن عمرش را و نه کشتن دزد و مددش و پیغام داد که چون مالک شام برفت و داری و  
نفر چون از آنکه بقیل کشته شود و آمد و در کباب طایر روی کاهم غم غم غم تا سران نشسته اند اما آن  
مالک مستبد بود و خلق اسلام بران میور شود و چون فرمان بسور رسید کس هیچ کرد و غم طایر نمود  
و در میان سیر مرد بود و چون با او است مالک خبر شد که کوه قدس عیان کرده است و در آنستند  
نیز جرم در سبک آنکه در محله اندر وی رخت نیست مدد بکشد و دست هزار مرد جمع شد و تقدیر کرد  
و در دو روز آنکه ای بخت دیک بود از امر کس ایشان کار باز در دو روز و خلق آن کردند و زود در  
در دو ماه و بیست و هفت راج کرد و ایشان نیز شربت کرد و ایشان گفته که صلح باور دست که در کس  
و بیست و هفت راج کرد و ایشان نیز شربت کرد و ایشان گفته که صلح باور دست که در کس  
که در دو روز و بیست و هفت راج کرد و ایشان نیز شربت کرد و ایشان گفته که صلح باور دست که در کس























که چاره بود و چاره کردی گفت خدمت دینا چو منم بر ابرار و شست چنانکه حضرت بر آن رفسر بود  
**حکایت** **دوازدهمین** در این عبارت مولف میبیند که آنچه ازین حمایت روشن میگردد که هر که  
 بجز محافت بر معاد نیست کند بر حق نباشد زیرا که هر چه او بر نفسی علی عصیان بود و او عصیان  
 خود قابل بود و در کفر و فتنه بود و کشیدن دیگر و او نباشد و نه سب ابرار است که نبند و چنانکه از پیش  
 و چون بجای عزافت کند نمیدانست چنانکه در کلام دارد است **و ازین بعد از این** **حکایت**  
 و این سخن بیان را که این ایام که عمر و عثمان بوجبه قتل دارند و لایق را که فرستاده و خروج و چهارم و پنجم  
 را با بیشتر خدا سبب این نه نه **حکایت** آورده اند که روزی امام حسن مجتبی بر آن نزاع و فتنه معانی  
 مجاهد اهل شهادت برایش کشید که بود حضرت و بقیع فرمود و میگوید که منی غیبی رسیده و در آن  
 که حالش کشته که معاد بود و در خلاف نیست حضرت فرمود که بگریه است از دل و این مثل است که در پیش  
 نمیکند که معاد بود از برای جرم و در حضرت و مال بسیار به این جانب داده اند و حضرت از برای آن در گذشت  
**حکایت** آورده اند که در آن وقت و در آن شب اسری از جمله خارج بود و در ایام دولت معاد بود و آن  
 و معاد بسیار از برای دفع از نامزد کرد و از حضرت امام حسن در جنت که در آن وقت آن روزم که بسیار  
 آن لشکر بودی و این جبار و غرضش نفس کشیدن بودی و این کار را کفایت نمی آنحضرت در جواب فرمود که  
 من از برای مصالح خلق دست از کار مناره کشیده ام تا خون مسلمانان روی نگیرد و اکنون از برای  
 تو نیست و جبار بر کفایت کشا و کار من از راه جبار نیستم اول با تو و سبب کردم چون از برای خود و عاف  
 جبار نکردم طمع حاکم از برای تو بکار من معاف نکردم **حکایت** بعدی در آن مقام و در روزی نزد معاد  
 رفت معاد از آنکه که چگونه می بینی روزگار را و آنچه ما در آن پیشامده می گوشت که معاد از زبان  
 زبان گفت و باز نکرد و در کار تو معذرت روزگار پیشین است یعنی آن کسی که بگذرد و کشیده  
 اگر کسی بگوید الهامات در روز و محبت این کلام معاف **حکایت** آورده اند که چون آن روز با جبار  
 تنها معاد سر کرد و در آن خلف خود را طلب نمود و او را و چشمش را که در گفت که باریک و رفت و در پیشین

و من بجز بسیار و کوشش منهار نمی رفتم پس نهادم و قصر در میانیا و گفت هم زنده در آن کوش  
 تا آن بنا را برافزایند و در آن کوشی که آنرا برافزایند و ترا چهار کس ترا هم و شافند **حکایت** **اول** عبدالله عروا  
 مردی از ابر و در آن مثل و مع است و البته او دنیا و ملک الهامات کشید که او با تو نیست که او را فرستاد  
 زیرا که او از فرستاده و در است **حکایت** عبدالله بن عباس را و در است که متبعم و در مشغول بود و چون  
 بپرسید او را مال و افر و خلعت و افر و خلعت و عیال او را سپید خود کن **حکایت** **بالله** **حکایت** **سیم**  
 عبدالله بن زید و او را بر نوع که توانی از پیش بر دار **حکایت** **چهارمین** بر علی اکبر گفت **حکایت** **پنجمین**  
**حکایت** **ششمین** یعنی ابی ترکه اگر حسین نبودی من رسیده و خود جرمی و در بچه بود است کردی آن زمان  
 از خدا که با او فرزدی لطیف در شاد دنیا و البته با یکدیگر دست انداخته و معاد و معاد را و کردی  
 شایه که او در دست نموده و در در گذر افتاده اند و کارش که در کار کفایت از یکدیگر زنده را که در گذر  
 کشید و در کشی و بکن دفع او را جبار باشی چنانکه من با حق بودم و دفع او را هست می نمودم که حق  
 ناسر را معاد که در وقت گفت که عرض ازین و معشیتها است که چون من در راه ملک پیغمبر و  
 خدا در چشم عمر و عاص با یکدیگر و مردم و محبت کرده که چون در دنیا میان من و تو مصافقت قائم بود  
 در آن سخن نم بایه که در روز وفات و عاف و بیکدیگی آوری و مرا بپست خود در دنیای و آثارش و حق  
 با هرستانی چون عمر و عاص بگذرد و در دوزخ گذارد و بایه بشیر برکت و ناز و پست استانی بخدای  
 که از برای ما بایه اما چون آن لمید و وفات رسید بیزید عمر و عاص را طلبید و وصیت بر سر ما بدو دنیا  
 داشت که بایه و مصافقت و وصیت ایام دولت و در آنکه بایه آوری و در بر منزل مرا ساخت  
 خانه و بپست خود را در گذاردی تا بیکت است تو انی که بر من و در است این مقام که اول مقام  
 خاندان و حسین منزل خاندان است و آن بر من است که در پیش عمر و عاص و من است و آن مقام  
 فرمود که در و بیکه معاد را با او در دوزخ و عاص و عمر و عاص و در دوزخ و در دوزخ و در دوزخ و در دوزخ  
 و چون در حساب و دفن فارغ گردید و بپست ناز آنی بر من آید که بیزید بشیر کشید و که اول























[illegible]

فلسفہ

طلبیای کردن و قتل ایشان باین جهت که در اوردان با طرف جهان بیایه خستاده تا قیام اساطیر  
فاندر هیچ خرد از راهی فریاد نکرده اند تا چون ایشان سبانه از دهنه گذرانیده او را که برین طایفه  
که برادر او بود و بجزان خستاده و عتق بقایای اموال آن نزد غریبت بود گرفته نزد او فرستاده  
در غیبت که در زمان سابق نزد اهل بیرون بدین مرتبه فرستاده بودند بر ایشان حاکم شده او را که  
هم میستودند و زمامبر او بود **بیت** عذر کن زرد و درویشی بر لبش که بود و درون عاقبت نیکو  
هم بگویند تا خوانده که پیکاری جهانی بهم برکشید و هر کس که از غریبی پرسیدی بپزید او را بهیوی اند  
اجمال رفت پرسیدی و بینوایان بهیوی ایشان در جواب گفتند که خدایا بر هر چه عید العزیز رفت نکند  
که او جز خلق رحمت که در دین از ان نکل کرده و عیدیه در خاطر داشت که هر کس بر رحمت دل نهاده  
در غیبت نماند و او نیز نام نیکو برآورد و در آن شایسته از حسن بینش که را با نامت شریب و عجز  
استند و او را بنیاد و دعا کنم که در دل بسیار دوا حال و اسباب بمنزله فراموش او در دین خود را  
فراموش کرد و بخار و دا بر سرش برآید و حافظت انتم چنین را که در آن انیم بود و در دین خود  
او را بخاطر طلب خود آن سینه دهنه بپایزد از آن استخفاف فرمود و او را سیر پرسیدی و بود که هر یک  
صفت دردی بر جفت و در درج غمت بود که گفت که هر که از چنین پهلوان بود او را دیگر تو شهر جفت باشد  
در طرفه و در دین از تو بگردد و در مقام داد که در آن تو میستی خود خفته در دین نماند اگر تو بخواهی من  
سودم یا در دین من ایشان را بگیرم و ده بزم آن سینه خود را نماند تا من بر این ملک نشست و در دین  
او را که استعانت است و چون آفرید بقیه برسی گفت که او را زبانی مال فیه احوال از خود بخود  
گفته و حالا باین زمین خود فرار کشیده و دختر را در رسول را برین طلبه من چنان کنم که او بگوید که  
برادر اوست آن ملکه و رو سپرد اند بن عبد الوهید را امارت داده و در فرمان داد که بپزیرد آن  
بچه که و چهل هزار دینار از دست او داد که در او ایان خود نگذاشته و در دین خود که انچه میگوید  
فرموده تا عید الله بن علی علیه السلام آن مثال خود و آن بخت را که در مطایبه خود داشته و گفت





ازدو کوفت و کجا بکشد که کاس پشیده و فلج کردن در نه که میگوید در دم آن را بر میزند و در  
جای خیمه یا نوود و نام او بیکه بر آه **بخت** بر میگوید درین یک فاست **بخت** بر میگوید درین یک فاست **بخت** بر میگوید درین یک فاست  
**حکایت** آورده اند که چون از ملک او یک برآه برادرش سلیمان عبدالملک که کجاسان بود او را که در  
برسم بقا که در بود جزئی بود و فرستاد و او را سر میزد که برادر را معزول سازد تا بعد از آن بسیار بود  
و نشت که درین وقت مادر با بختیست از عراق میبویست و تا به نهم که به یک کرون و سکه درین  
برای اطلاع یافت بر جناح استیلا و کوه کرد و در سرعان از بخت او خلیفه را اجبار نمود و عمر سپرد و  
طلب نمود و امارت عراق و خراسان به توفیق فرمود و گشت که قبل از آنکه سکه در فلج نام شود و او را طلب  
در داد و بدو داد و او را فلج خود و طلب و اطلاع باید عمر سپرد و چون فرمان یافت در شام مردن داشت که  
بدر شام مقام سلسله را در یافت و سکه از حضرت در سنجق سوال کرد که گشت که بر کجاسان  
فرمان این توفیق فرمود و بر سر کجاسان سکه در فلج خود اطلاع یافت که کجاسان در در سلسله **حکایت**  
نمیگوید که کجاسان به نهم و خوشی نباشد و در ده صفاد که در دست خویش و یکبار که **حکایت**  
آورده اند که در اوایل خلافت برید که کجاسان از کت که عمر عبدالعزیز در زمان خود در انداخت  
حوسرا و دهانه را پیش کرده بود و آن هر دو دهانه را برادر او هر خیمه و دلا لایق بوده برید و با او هر شش  
در جلد عمر و این را با کجاسان او کجاسان که عمر عبدالعزیز را با حیات خود کلام دریا الشام  
در کجاسان در جلد عمر و این را با کجاسان او کجاسان که عمر عبدالعزیز را با حیات خود کلام دریا الشام  
خلیفه باقی از دهان و مرد و پس را که از وی خشت آن بنامیت کرده بود و مراد بر کشته برست  
عمر بن عبدالعزیز فرستاد و آن هر دو دهانه را برادر او هر خیمه و دلا لایق بوده برید و با او هر شش  
دیده نماد و دهان شش برهم کشنده و دهانه را آستین در زبانی نهاده بر بالای آن شمشیر کشید و در  
برای سبب بود که شمشیر را در دهانه او شمشیر حلق باز و در جلد عمر و این را با کجاسان او کجاسان که عمر عبدالعزیز را با حیات خود کلام دریا الشام  
بر در جلد عمر و این را با کجاسان او کجاسان که عمر عبدالعزیز را با حیات خود کلام دریا الشام

که خیمه

از خیمه در آن کجا که کشته و فلج کردن در نه که میگوید در دم آن را بر میزند و در  
جای خیمه یا نوود و نام او بیکه بر آه **بخت** بر میگوید درین یک فاست **بخت** بر میگوید درین یک فاست **بخت** بر میگوید درین یک فاست  
**حکایت** آورده اند که چون از ملک او یک برآه برادرش سلیمان عبدالملک که کجاسان بود او را که در  
برسم بقا که در بود جزئی بود و فرستاد و او را سر میزد که برادر را معزول سازد تا بعد از آن بسیار بود  
و نشت که درین وقت مادر با بختیست از عراق میبویست و تا به نهم که به یک کرون و سکه درین  
برای اطلاع یافت بر جناح استیلا و کوه کرد و در سرعان از بخت او خلیفه را اجبار نمود و عمر سپرد و  
طلب نمود و امارت عراق و خراسان به توفیق فرمود و گشت که قبل از آنکه سکه در فلج نام شود و او را طلب  
در داد و بدو داد و او را فلج خود و طلب و اطلاع باید عمر سپرد و چون فرمان یافت در شام مردن داشت که  
بدر شام مقام سلسله را در یافت و سکه از حضرت در سنجق سوال کرد که گشت که بر کجاسان  
فرمان این توفیق فرمود و بر سر کجاسان سکه در فلج خود اطلاع یافت که کجاسان در در سلسله **حکایت**  
نمیگوید که کجاسان به نهم و خوشی نباشد و در ده صفاد که در دست خویش و یکبار که **حکایت**  
آورده اند که در اوایل خلافت برید که کجاسان از کت که عمر عبدالعزیز در زمان خود در انداخت  
حوسرا و دهانه را پیش کرده بود و آن هر دو دهانه را برادر او هر خیمه و دلا لایق بوده برید و با او هر شش  
در جلد عمر و این را با کجاسان او کجاسان که عمر عبدالعزیز را با حیات خود کلام دریا الشام  
در کجاسان در جلد عمر و این را با کجاسان او کجاسان که عمر عبدالعزیز را با حیات خود کلام دریا الشام  
خلیفه باقی از دهان و مرد و پس را که از وی خشت آن بنامیت کرده بود و مراد بر کشته برست  
عمر بن عبدالعزیز فرستاد و آن هر دو دهانه را برادر او هر خیمه و دلا لایق بوده برید و با او هر شش  
دیده نماد و دهان شش برهم کشنده و دهانه را آستین در زبانی نهاده بر بالای آن شمشیر کشید و در  
برای سبب بود که شمشیر را در دهانه او شمشیر حلق باز و در جلد عمر و این را با کجاسان او کجاسان که عمر عبدالعزیز را با حیات خود کلام دریا الشام  
بر در جلد عمر و این را با کجاسان او کجاسان که عمر عبدالعزیز را با حیات خود کلام دریا الشام

که خیمه







[illegible][illegible]



و نامه نویسی تسلیم کرد و او نامه را قبول کرد و خدمت نایب جدید که هفتین چهارم او را در ازان منع کرد و در نزد  
 که او بگریه می فرستاد و گفت که خدا را است و در نزد شاه که او را میفرستد زیرا که ایشان را در دست  
 که این کار بد و بلا و عجب است و خلاف از فرمان ایشان و از دیگر دین آن که خداوند است ایشان پریشان  
 از نوید آمدن کرد و گفت **بخت** هر که چون دعای بی اثر بخیزد بگویم **بخت** باشد که گویت که من کجاست **بخت**  
 از نوید آمدن که خداوند غلبه او را پس از مرای او که سر بران آورد و بگفت که **بخت** که کار او را در **بخت**  
 او پس از این اختیار یافت و خداوند کسی خود بود و منابع کردیم و در آن حرکت نایب جدید هر خط کرد **بخت**  
 معلوم کرد که در خدمت ملک و سلطان هیچ ضرری علیه روحش نیست و در بعضی نیست و در بعضی نیست و در بعضی نیست  
 نیست **حکایت** آوردند که در سید جمال علی عباس که خود سید جمال ایشان از خطی ابدال طلب خواست  
 او را پس از منصرف و میسر و کمال و در آن عهد آمدن عباس بودند چون که خود آمدند او را پس از منصرف  
 که در آن شهر و در آن شهر آن بود و در می یافتند ایشان را که در آن خانه خود در آورد و در سید عباس  
 سید است چون که در آن خانه ایشان را گرفت او را پس از خط را با یک سری عریان گشتند و در سید را  
 با سید و جوار از برای دفع ایشان را بگشتند و در یک ساعت یک عظیم و در یک ساعت ایشان را آمد و از سید  
 بپرسید منم را بگزارید و بگزارید و بگزارید و بگزارید و بگزارید و بگزارید و بگزارید و بگزارید و بگزارید  
 با سید که خود آمدند او را که سید را بگزارید و بگزارید و بگزارید و بگزارید و بگزارید و بگزارید و بگزارید و بگزارید  
 در آن سید که بگزارید و بگزارید و بگزارید و بگزارید و بگزارید و بگزارید و بگزارید و بگزارید  
 خود را که در می سختی بر سید و قامت آن از جوار از درازا و بگزارید و بگزارید و بگزارید و بگزارید و بگزارید و بگزارید و بگزارید و بگزارید  
 که ایشان را سید بر آن سید و قامت آن از جوار از درازا و بگزارید و بگزارید و بگزارید و بگزارید و بگزارید و بگزارید و بگزارید و بگزارید  
 و ایشان را از سید بر آن سید و قامت آن از جوار از درازا و بگزارید و بگزارید و بگزارید و بگزارید و بگزارید و بگزارید و بگزارید و بگزارید  
 او را که سید که بگزارید و بگزارید و بگزارید و بگزارید و بگزارید و بگزارید و بگزارید و بگزارید  
 از آن خبر خود و در آن سید بر آن سید و قامت آن از جوار از درازا و بگزارید و بگزارید و بگزارید و بگزارید و بگزارید و بگزارید و بگزارید و بگزارید

—

حمید ارزان خوشدل کرد و کل شط در بوستان خاطر از دست نسیم این خبر بگفت و هم در میان  
از بولاران با بیخفت و آنگاه از در میان گفت و ای سکه از غلب بود و هم یگانه او در شد و بر  
سپاه را باز داشت و خود برادر برفت و خدمت کرد و پرسید که هر عاشره از شما که است او بوجهر  
مستورین چنین علی نیز از عاشره بود و از هر شیخ خود نام اول بود این خوشبخت از برج خلاف او  
یافت و آن را او استعین نموده و او دوست کرده بود که اگر او رفت خود بر عاشره و بعد از است داشت  
خلاف او دارد پس ابوالبکاس این را در بخانه در میان **عَلَى التَّيْنِ سَاعَةً فِي الْإِثْنَيْنِ** **عَلَى التَّيْنِ سَاعَةً فِي الْإِثْنَيْنِ**  
و این آیه شان بود چون ابو بقره این را خواند غمگین گفت بروی سلام کرد و رفت کرد و آنجا که رفت  
سپاه را بود و چون خدمت کردند از این رخ بر کشید و آنجا که از آنجا بر او خوان و او در آن سواد  
بود و بعضی متون یکجا صادق میسودند و هم خدمت گرفت پس عید او رسید آه و دود و منبر بر آمد و دم  
بیک درج بر سبزه و در تر با بستاد و بعد از آن زبان بر گشت و خطبای آن کرد و خطرا میست عطف  
خواند پس ای سکه چون پرسید و از آنکه خبر داد کردید غایت بکنده اگر چه سوخت نایب هم او را بود  
اما جویمای او بدین ساد کرد باطل کرد و عید دست و پرسید آه و دود و گفت که نه تو گفت که خبر  
داشت هنوز نامانده است ای سکه جواب گفت که من این کار را غایت بکنده نامانده است و اول از که در میان  
همه بود اما قانع کرد و در حدیث او این را میسوزی استقامت بنمود و چون از زمانه  
برخیزد اندیشه از وقت بغیر زمان آه و دود این کار و دود این را میسوزی استقامت بنمود و چون از زمانه  
او را قبول کرد و او را در پس روی خود جای داد و اما آن کشتی در دول این عین و دود و چنانکه کار او است  
کرد و ای سکه از پیش برداشت و این نقد در توابع بکنده تو آه و دود و ای سکه خبر پرسید این بود  
**حکایت** آورده اند که چون ابوالبکاس تنهای بر سر بر خلاف استقامت بنمود و غایت  
علیه اللعنه از وزارت او آه و دود میسوزی استقامت بنمود و غایت  
عین سبها را کرد و دست بر آرد و او را و بجز بر دان و خندان و بگوید که مراد از













کما سید که بجهول حصول غیر بود که او هم را برادر می پراست و ندیدی او را بعد از طغیان و نه کسی که  
دو که را که حق برین طبع و نبید از انکشاف خردی را برادر نه خلیفه را باقی حق در شهرت مانده من  
چنانی که کام بیایان برهم ترخشم از غضب او شکل گرفت و فرمود که تا برین فضوله جدا که که لیسان من  
چما و الاغیر با نام راست برادر نه **الفصل** از درگاه او سعادت کشف خود نمودم و از حضرت باری تعالی  
استدعا کردم و پس از این ایامی که بخت و قوت خود کما حق الله و ملحق بخت و مسیرده ای که که انکشاف  
منقطع کردید و حق که که از انکشاف او را **تأیید** بخت که برادر ام دم او را که که از انکشاف عاری میاید  
و از غیر او که که از انکشاف او را بر میسیدم و هم در شب نزدیک می کنی من غلامم و از انکشاف او را  
اعلام دادم و گفت ما را در حق او را بخت کردم و ثابت را با جدا و دست او را دیدم و از انکشاف او را  
ما را از انکشاف او را و بدان قدر که که بر دم دادم سبب زنا و قدر بخت سبب شد که که از انکشاف او را  
کرد که که در انکشاف او را سبب او را سبب است **پشت** غلام با بهی که که از انکشاف او را و دست او را  
فرمانی ای که که از انکشاف او را و دست او را

لا بد











ازین

[illegible]



























عزیز خود منتهی بدان شمع خود و فروز خود کن بطلع لبیکان قاصد مستم که مردمان را بیدار کند بیدار کن ای بیدار کننده  
و سلاح در پوشیده بدار و در حرکت بیا و بدار و گفتند که از ادب خود دور ما و فرما در ادب از لطف قطع کن  
منتهی و دردی فطر را بدار لبان مثال داد چون لبان حاضر آمد بطلع لبان را خبر کرد که سباده و  
شماره می کشید شمع بیدان و وقت خود را قطع کرد و بترسانا نمودند و غایت ما چون بدار غنیه خود را از این  
کلیف برانید و بدین آورد اما چون بکار آمدن و این دفعه کرده بگشتند و منتهی و در ادب از لطف قطع کن  
منتهی و دردی فطر را بدار لبان مثال داد چون لبان حاضر آمد بطلع لبان را خبر کرد که سباده و  
شماره می کشید شمع بیدان و وقت خود را قطع کرد و بترسانا نمودند و غایت ما چون بدار غنیه خود را از این  
کلیف برانید و بدین آورد اما چون بکار آمدن و این دفعه کرده بگشتند و منتهی و در ادب از لطف قطع کن

[illegible]





























[illegible][illegible]

ولوكان عابد

ذوق غلبه

ویرام

و بهرام نام خود را عبرت که دانیسی چاکر قبل ازین لقب یافت و زیر باپوس و از دست قندی دراز  
کرد و بود و بسبب غفلت او و در اولام بیگانه گشته و بران سبب ولایت و رعیت در دست کشیده  
و امور مملکت ازینکه بر سپاسید و داخل قاهره دعایا متفرق گشته بهرام را بجز کرده کفخان ارگستان انقصد  
یران کرده و فرم آن دارد که ناکاه قندی اندر بهرام خواست نامحبت دفع همان لشکر باغ و جسی بر دوش  
ساز و چون در خانه نگرینی دید و در آن شب و اموال هیچ بجای نماند از آن کوفه خاطر گردید و بخت  
و از سبب آن فقره پرسید غصه که هر که به سلطان که بر مثل شتابت داخل نشیند و وزیر کیست  
کیندر نه فرست ازینکه مستغرق شود و لشکر که سپرو و بیجا چار و دارد که کده که بر و دانات اهر سر  
همایوشد بهرام شکل گردید و در خواب که رخ و لشکر گردید و روزی پنج لشکر سوار گردید و دست از سبب  
و در آمده و اندیشه که ران وزیر بهرام صرف کرد و در طرفین لشکران میداشت ناکاه و دران  
سجستان شتابت را دید که غوغای چند در پیش کرده و یک بار در پی او تیر بهرام دران تیر بود و دران تیر  
شبان گفت که ای شاه جهان این را از وزیران آن کرده ام کین سبک بر و لست و در خفاست نمود  
و هر که بر و لست خود پسند و سزای او این بود بهرام از قول غفلت سهارشد و لشکر را در پرسید  
من دانی او بر و دم و عدوان بر و غم و کردم ناکاه و با ما و کرد که در دست و در سوار بارهای اوس  
بیانی در بافت بهرام با خود گفت که این شتابت که تو نموده اند تا بنظر قهار دران کنونی و بسبب  
رضا استماع غای و از کجای بشماره ده روی بکار وزیر بکار و او را در کشید و او را و اول از  
هموسان احوال ایشان پرسید که از ایشان گفت که وزیر بهرام در قتل آورد و از انهم از غم بهر  
رسانم کوفه در بند کرد و دیگری گفت که این چاره محبت بعد مراد بر و بر محبت و از او بدست  
و چون محبت آن طلب دوستم حمی از لشکران باندان و در لشکران زبان خازن بر من گفت و مرا  
مخبر کرد و دیگری از هموسان ستمه او از او در و لشکر و سپاس نصیاری که با شاه و مارا گشته  
و خود و شمشیر که در هر غرض سوار بران چاره که با شمشیر و کجی من در دست او نمودی و روزی





[illegible][illegible]









با یک گفت که من آنرا باز فرود خوام و مراد آن غنی نیست بعد از آنکه صلح همان دمه که از سلطان مراد شده  
و آن را در دسترسد تا مصالح سلطان حرف نماید بر آن دو صاحب حال را باز و شاه مراد را قبول  
آورد و حال را تقریر نمود آن سلطان با یک برایشان زد که تا از اوساط اناسیبه برین قدر طاقت است  
مینایند من که سلطان جهانم دیگر کزیده انسان را فرود که از تمام اهل آن درگاه در قفسه افتد از من بنا دویم  
و یکدیگر صلاحتی که بخت من داده این جرات چگونه نام و برین کوشش است خود را چگونه آلام ایشان  
بعد از آنکه طاعت خدمت عرض کرده اند که این سخن نیز از عدل سلطان و یکی نشاید سلطان بسیار است میان  
ایشان فرمان داده اند و در حق خود و شریکهای عقد نکاح میان ایشان بسته و ایشان را بیکدیگر داده  
و آن را با ایشان داده و آن سلطان داده است که در نظر و طاقت بر این دهن ایشان نشیند و آن بیکدیگر  
پس باقی گرفته زیرا که جهان که است و اجل از بد رسیدن آن جهان داده و بیکران **بخت** در راه  
کرشم که شدی طفل و بیکدیگر که باینه کون سجد و طول مثال و نظایر این باشد چنان شدیم که در هر دو دانه  
یکی از آن بزرگوار است و باز آن ملک مال با نماند و بعد از آن در آن روز که در آن روز مراد را با دقا بود  
و خورشید زده اند و در راه مراد و غروب و غروب آن قهوه گفت که ملک مال از دست نرفت  
و بوقیست و او از این دنیا رفته و حق تویدان خلق گفته که هر صاحب حرکت که اگر چه با نماند چیزی بکسی  
دادی در دفا تر شبت نمودی من در دفا تر شبت نمودم اگر شبت باشد شبت نم بعد از آنکه از آن یافت و در  
از قبل آن یافت و میان ایشان مبارزه و شافته و کاسید دادی نزد سلطان ملک که او را زاری خوانده  
بوده و ملک آن زمان داد **بخت** و دنیا چنانی که بکوه و در ریاست و دین که مانی و باقی برقیات  
**حکایت** آورده اند که پادشاهی بود از ملک طراف که او را هر زمان خواندی و در آن درین کتاب  
مغربی ذکر می شود و در یکجا در تمام و دست و اکثر ایام خود را در آن صرف نمودی روزی آن پادشاه روز  
بازار بازی گرفت و دست خود را شستن آن کرد آن پادشاه را فرود کرد و ملک در آن میگردید و با یکدیگر  
سلطان در راه و در سلطان چنان کرد و باز از آن کمیت رسیدن باز پرسید که گفت نامت را و در یکجا

و از آن روز که در آن زمین کس پرسید که گفت که گفت که سال مراد را حال گفت که که که از برای روز که که  
از آنجا و چنان خود اختیار داشت و در طلب نمود آن را مراد را در آن عالم باز آمد و فرود کرد و حال آن شکل  
بر تو لازم است آن عالم در جواب فرمود که باز چون ظاهر است و ظاهر آن باشد و ملک مال کلام را  
خازن و یکی که از آن کرد **بخت** سنگ جوادی بود و در کتاب سنگ جوادی بود و در کتاب سنگ جوادی بود و در کتاب سنگ جوادی بود  
بعد از آنکه در آن وقت که برود و دست از آن رسد آفریده برینا در ملک ملک از باب طاقت و عدل را  
پایند دارد **بخت** همیشه بران پیش بر بار چنانکه که ملک عمر که می از این فریادی چون سلطان  
هر زمان از آن عالم این کلام شنید و او را شاکت و فرمود که ملک مال هرگز نمی گوی و عقد عجب از راه آن  
بروشتی و چنانچه در زمین می بین که شستی و در بار که می نمودند بر دشتی بعد از آن در ملک طریق عدل  
در دمی و بعد و بعد تمام شده و ایام دولت آن صاحب سادت چون با این بزرگوار شد و زمانه  
در مدح او میراث **بخت** آید و فرزندش بر یکدیگر که کرد و من تریش بر شاپین **حکایت** آورده ام  
که جمعی از ملک ترکستان سیلا دهند و ترکستان رولان بر نماند و در میان او و در میان او و در میان او و در میان او  
استماع اعدا و که در ولایت دار و است که سبب طوار است و ملک آن را در میان سبب از ملک آن را در  
پایند و در حفظ حکمت بماند باید که ما را نیز از آن او به دور سازد و سبب زیاد و صحت اسان بر ما  
**الفصل** چون رولان بر سید و در سال رسالت نمودند رای فرمان داد که کاشا را بدین کوئی بودند  
که ملک آن از رفعت ملک پیوسته بود و از آن که ملک که درین کست و راه و رهبا و جنوب  
ملک و در پیوسته و بعد از آن پیش گفته که هر که که این که ملک قدما را اجازت هر جهت فریام و  
جواب نوال ما را داد و نامی و چنانچه چون آن سخن بشنید و دل از زبان برکشند و امید دیدار افره و  
مشاهده حساب قطع نمود و در جواب آن که خدام را با کرد و در روز و شب حاجت خود بفرست و  
چون کرد و وقت بران که شنید که آن کوه با شکوه که ملک قدما را اجازت فریام و رهبا و جنوب  
و در آن شب در جهان آمد و از آن پادشاهان چون آن صد شنید و رای را اعلام نمودند رای فرود کرد جواب شما













فرزاد نازدنی معری دهده از درون معری و چهل آفتاب در درج خواب که هر یک چون آفتاب نایاب بود  
دست تقدیر از راه هر شش اوقات و نازد و دعل و فریخ و فریخ و چند دست سلسل عطر استیغ و شسته بود  
فاشی دارا در بسیاری آن مال اگر چه دهم تحریک و اما نازده از این طایفه غایب زکرت میبندد باری و در خود مایه  
بخود گشت که هر که را دولت باشد بود از امتیون دیگران بود از این حد را از این احوال صارت دانسته که در دست  
داشته و دخی ریش بر شصت و صدمیت آنکه تکلیف و اما در قبول بود و فرمود که بنده چه دوی که علم که در  
سلسل ملک فرموده و دولت دنیا زنده حاضر آورده و دقایق و ادوار که مایه در خانه خود در پیش کنی و این ملک  
خروج کرده از آنرا اندوه و در شست کنی و بعد از آن که این مقام شریف کرد و در برابر کنی دانرا تا نیکو در برابر ملک  
چرا که مختلف و پراکنشی روی صارت آورد و در مرکز خود و خواب نموده و هر شش چنین خیمه بردارد و در پیش  
آن مال که آن خیمه را پیش پستی روی صارت آورد و در مرکز خود و خواب نموده و هر شش چنین خیمه بردارد و  
مصرف نشان ملک و پیکاری و ملک در فلان اقبال دیگر که با صوفیان مستعد و آن شخص را طلب داشت  
و بعد از حضور او فرمود که کل ما این سبیده که شاه و صلاست لغات جهت نام آورده و از رخسار نگاشته اما چون  
فاشی قمارت را نامهاست نمایند و سرور را رایت کردید و در سر کجاست سلطان و دلاست فانی صاحت  
اقام خدمت عرض و ملک خود که در فلان روز و فلان موقع و فلان صود با هر صل نموده و بگویند خود که مایه  
دلا در فلان روز و فلان موقع و فلان صود با هر صل نموده و بگویند خود که مایه در فلان روز و فلان موقع و  
آن شخص مایه و از فانی امانت خود طلب دارد و نازد و نازد درگاه آورده فانی ارادت شسته بود و  
سلسطان فرموده بود که آن ملک نبیل فاشی برون و این و در صلح که فانی را چون نظار اوقات و بخود گشت  
که قطره در پیشی شدن و در بار از دست دادن و در جوهر است اراج و جاسلام داد و از در و بکریم نمود و در  
آن جمع فرمود که این بر در فلان سلسله بفرمایید و فرموده اما بنده بامت باسد و در بدست با هر صل  
آن دانه دانه بودیم که بکسب و در دنیای کون و دین اخلاص محمود که با جاول نمود که ما در دین با هر صل  
و عدلی که این غریب است این و دولت بطلب بهایمان آنکه شما که ما از این و در صلح نمودی که

[illegible]



بموجب این تان با لایحه بکس پاری و آن در بارین کشای تان فزای دشت از وجب آن طلبه در نه  
قوانین برین حدی که در مطبعت و در آنجا که ایشان فزای می توانم آخر آنرا قبول نمود معنی نظر آنرا که  
نموده برین مشی ملک معنی لغت توان داد که در سطر نه **حکایت** آورده اند که از ملک فارس فرستاد  
می از ملک و سلطان روزگار برآمده بود و فعل را شمار و اضاف را در دوستان و سایرین روزگار کرده بود  
گویند که یک از خواجگان که در تفرقه خصلت داشت بدی نزل کرد و از کفای یکی طلبه خبر داده که آن در وقت  
مردا داده و مندرست همیشه است که گوشت درین ملک نیست بقی آن همه است در شمشیر و آن که خدا را خیرش  
چوب یکی نذران که خدا از روی آرد و گوشت که با کینه بماند که با نبرد خشمش در میدان ظاهر شده زیرا که در این  
آن که حیل جان کسی را از این جهان نبودی اما چون آن شب که شمس ع الصبح چون دیوانه می شد ملک  
مادخواستی نیست بختی که خدای گشته دست میبار آورد چون او از ملک برده او خدا را ندان بود که از  
بر کشید و ملک در دو بار بر خرم که در ملک که در خرم ازین ملک است که هر روز از قاری کرد و از قاری  
آن که بگوید **حکایت** در خواجگان که درین ملک بود که از آن سلطان باقی حاجت بستان  
از حاجت بستان بادی آمد و چون خبر داد که رسید با کبری میخ کرده از رویی دراز که می بستان بستان  
و یکبار با در خواجگان آن که بستان بستان خود را نیندود آن حاجت بستان بستان روز از دست میار که در آن  
در موضع خود میبستاد چون بستان بستان بر او افتاد و بستان بستان را پیش فراموش آن ملک که او را بستان بستان  
یکی که این بستان بستان نماند و بستان بستان بر قرار بود که باری آن بود که اللام مردم از بستان بستان  
او را بستان بستان بر سران کرد که بستان بستان بستان بستان بستان بستان بستان بستان بستان بستان  
و بعد از آن او را بستان بستان بستان بستان بستان بستان بستان بستان بستان بستان بستان بستان  
گذاشته اند زیرا که **حکایت** پادشاه بستان بستان در دین است که بستان بستان بستان بستان بستان  
که چون باری بستان بستان است **حکایت** از بستان بستان بستان بستان بستان بستان بستان بستان  
عمر بستان بستان بستان بستان بستان بستان بستان بستان بستان بستان بستان بستان بستان

سپه

بموجب این تان با لایحه بکس پاری و آن در بارین کشای تان فزای دشت از وجب آن طلبه در نه  
قوانین برین حدی که در مطبعت و در آنجا که ایشان فزای می توانم آخر آنرا قبول نمود معنی نظر آنرا که  
نموده برین مشی ملک معنی لغت توان داد که در سطر نه **حکایت** آورده اند که از ملک فارس فرستاد  
می از ملک و سلطان روزگار برآمده بود و فعل را شمار و اضاف را در دوستان و سایرین روزگار کرده بود  
گویند که یک از خواجگان که در تفرقه خصلت داشت بدی نزل کرد و از کفای یکی طلبه خبر داده که آن در وقت  
مردا داده و مندرست همیشه است که گوشت درین ملک نیست بقی آن همه است در شمشیر و آن که خدا را خیرش  
چوب یکی نذران که خدا از روی آرد و گوشت که با کینه بماند که با نبرد خشمش در میدان ظاهر شده زیرا که در این  
آن که حیل جان کسی را از این جهان نبودی اما چون آن شب که شمس ع الصبح چون دیوانه می شد ملک  
مادخواستی نیست بختی که خدای گشته دست میبار آورد چون او از ملک برده او خدا را ندان بود که از  
بر کشید و ملک در دو بار بر خرم که در ملک که در خرم ازین ملک است که هر روز از قاری کرد و از قاری  
آن که بگوید **حکایت** در خواجگان که درین ملک بود که از آن سلطان باقی حاجت بستان  
از حاجت بستان بادی آمد و چون خبر داد که رسید با کبری میخ کرده از رویی دراز که می بستان بستان  
و یکبار با در خواجگان آن که بستان بستان خود را نیندود آن حاجت بستان بستان روز از دست میار که در آن  
در موضع خود میبستاد چون بستان بستان بر او افتاد و بستان بستان را پیش فراموش آن ملک که او را بستان بستان  
یکی که این بستان بستان نماند و بستان بستان بر قرار بود که باری آن بود که اللام مردم از بستان بستان  
او را بستان بستان بر سران کرد که بستان بستان بستان بستان بستان بستان بستان بستان بستان  
و بعد از آن او را بستان بستان بستان بستان بستان بستان بستان بستان بستان بستان بستان بستان  
گذاشته اند زیرا که **حکایت** پادشاه بستان بستان در دین است که بستان بستان بستان بستان بستان  
که چون باری بستان بستان است **حکایت** از بستان بستان بستان بستان بستان بستان بستان بستان  
عمر بستان بستان بستان بستان بستان بستان بستان بستان بستان بستان بستان بستان بستان

سپه













گفت **بیت** میسکه ای نفس و بر دینک اندیش هر که کند بد که خوش آیدش در هر یک گشت و  
با کفایت انبار گشت و بر این کشت که از تو چه در وجود آمده صورت هر یک گشت بر این شوق لفظ کشت که  
عالمی تر از این و بجای تو می کشیم جو تو پادشاه فرمان و فرمانداران را با تو و چون نظر به صورت تو می شود  
عفت مانند پس هر که را بر او سپید دیگر که در تعلق به ویری و در حب را به نام کن و انسان فطرت کرده  
صواب آن بود که خود را بر لایق نگه دارد این خاست شود و ملک آفت را به تفرقت آوری پس بهیم  
بسیار باورده و در آن زمان زنده بماند که میرزا از تو گشت و رای دل از جان بر داشت و  
فکر کرد تا در پیش رود و بهمان او را منع نمود و فرمود که کجا فات خود رسیدی چه کجا  
دل کرده بودی که اگر تن بجایش زنا آلوده بودی ناچار او را بستی و منت دان دل نگهاری این  
زمان در غایت بود که سال از زمان در خود هست پس رای را از پیشش اندر بود و او یکدلیک  
زیر چرخ نگه دارد و در لک بیکار براد **حکایت** آورده اند که شب محمود عاقبت مسعود در بند محبت  
و خوش تر است آورده و فرموده بود که از خواب در آمد و هر چند که می بیند که جواب نیرفت در چای  
عشبه و زکریا که ششم او فرزندشید و هر چند که بر او طبع مغلطه خواب بطوافت ششم او می آید  
و بدان کج و معصوب میگردد و همان در شب اندک که می طلوعی بود و استاده که در دل او را در خواب پیدا  
بسیار است هر که با ناله فرموده میگردد تا بر در باز که در کیمت و شوق بود و باز که در کیمت خود و هر چند که  
فکر در آیدش فرموده باز میگردید و همان فطرت را برقرار بود و باز که میگردید فرمود که ترا بر در باز که  
تجربش نمود و هر که را بهی را غلام باینود آن غلام میگوید که بپشت و بر در که را نایب با خود  
با کفایت محمود عاقبت مسعود است که بشان در طلب تصویر سیما و در تعلق کای می آید بر حاجت  
و خود را بکس براد است و هر دو آمد و هر طایفه نیرفت و در درج هم میگردید و چون به کجا رسید که از باز  
شید بر آید از باز درون رشت همان را دید روی برنگ نهاده و در کس خوین از خانه دیده گشت  
و در آید با ای در داده و دی درگاه در شب العباد آورده میگوید که ای پادشاهی که دست تقدیر

خواب یکبار کالت زند و محمود و دارم بین الا نام تو سبب زنا محمود در بطونان بسته است  
و در لیس وحدت و این بار یکی در بیان شسته و شراب ناسب در جام ریخته و هر که بخاکش از نو چرخ  
دارد بر سر فراغت با ما و سیما لاله اندازی خوشید چینی غنچه **بیت** غنچه بر سبب شایسته  
را چرخ که در خار و خار و ساز زبیر و پالین غنچه با در گردان غنچه می شست و طاعت زهر بخت  
حسنت در آورده و لب بر لب و سینه بر سینه نهاده و چون طاعت بباد هوا و کس داده و بیت  
کوثر از غم زده بخاری از غم با کجا خبر داری غنچه همچو کجاست ما هر شب تو چه دانی زری چه داری  
اگر در سلطان بسته است در بمان بسته است و اگر محمود غنچه مسعود در است و اگر ملک در جواب  
حسنت است و در ملک شایسته است و چون محمود و مسعود در و در لیس پادشاه و او در در  
بر داشت گشت زینهار از غم و غم که بهیست در طلب تو بوده است و از چرخ تو استرمت نموده و در  
نموده و در میان و خود کشوده کوناه حاجت داری و از که دل نگهاری آن مظلوم گفت که  
از خض تو ناخانی که بر نزد تقرب خفاص دارد و من بس را بنام می برنامی حرم من که کشیده  
و شب که چهره ایام را بنایب غلام میبرد و خود را بر در غنچه می اندازد و در غنچه هم خواب  
موت زنا و تمت می آید که آن آرایش از درون غنچه آن من میباید و فرای دامت دست  
در من نه محمود را حق محبت بچیند و گفت آن عثمان زمان بر سر آن کج باشد یا کت رفته باشد اما  
چیزم که با زامیگو دگشت بر در هر که که باید مراد تو نیست چکن او حجت تا برود محمود او را نگاه  
نمود و در لاله در روز یاد ریش در هر وقت که این مرد باید که مرا بچیند و او را از من آوری مردمان  
کرد و بعد از دوش آن غلام همدان مظلوم نمود و خود را با نیک اندر سینه و سلطان چون بشیر از شیر  
غلب ساخت و داد و داد گفت که آن دو با که برسان بشیر که در پیش خود تو سگ را کشید و در سینه بای و حیات  
در داد و سینه خود را بنام سینه ترا بخار و بای شایع سینه برو و باز نامی و بکفایت او را در کور بخار نام  
تا پیش ازین جواب فرمود و در مردم در راه و در در شایع که شمشیر آن شیر خوار می



برفت محمود و پسران خود و در ده خشم شمشیر سوزی آتش خانه را لا یرستان کوه پس روی مظلوم  
آورد و گفت از من بر منی گردیدی و انصاف خود را با تمام باشی انچه محمود میگوید در راهش و شکر نعمات  
برده و لا معتقد برسانید چون انسان با بزرگوار است از ان صاحب خانه پرسید که پس چه چیزی که توان خورد  
واری سار ان بکاره گفت که سوزانده میمانی سلیمان چون بایه دهشتن نزد سلطان جهان  
ناتجربان بگویم سوزانده میمانی سار ان بکاره گفت که سوزانده میمانی سلیمان چون بایه دهشتن نزد سلطان جهان  
سلطان از روی عجب ان مقام را ندان و گوید که با شرف و اعلی جان لذت شادان نموده و  
سلطان زبان برکت و گفت که از ان شب باز که توانم دل را برکتی نماند که دم که دست نیک نیایم  
فاسد ان آدم نیک را که تو نامیم و تا وقت که او کشته شد برکت نماند و تا او را اندکی زمین بر  
نمیدارم با فرست نزد ملک شادان را تا در بزمی خورد و دیگر آنکه من نرسیدم که او  
از فرزند ان من باشد با ان سبب که شکر کای آوردیم زیرا که ان آن دهم که را لایق است  
دولت و از ان ملک یاری آن بود که چنین جوابی نماند و این نوع خیانت که تو ابرار دارد و کین  
نوع جرات غیر از انی ملک و شاه از ان آگهی دیگر نیاید که ایشان مست شراب نوشیده  
من شمشیر کشیده و بپاره کردن بکاره خود آمده بودم چون به خود ماندم که شکر کای آوردیم  
رسیده که انو و فرزندان و شرف برادر کار سلیمان عادل رسانده و ایشان را لایق است  
و در جمیع برانده حکایت آورد و که در جسد او بزرگوار با سپهسالاری ملاحظه بود و او در  
ادای آن ملاحظه سینود و با او طریق روش و حقیقت تمیز دهد هر که که ان بزرگان برادر ساری او  
رقی آن نادان را و استخفاف نموده او را بر کنایندی و چهره که شمعان آنجی مفید تحقیق دادی  
و ظلم نمودی او را که داد خدای **الفصل** رومی با دوستی این معاطه در میان آورد و ان قدر  
گفت که من در محول آن جیل دام پس او را بهیچ انکشاف و خیالی را در برورد و ان که رسیده  
و گوید که ان بزرگان به شرف سینود و ان دوست که گفته احوال خود را با این خیاط بگوی تمام

بستان

بستان آن بزرگان گفته خود را با او بگفت ان خیاط نه امشب از ان بزرگان بپشت و با ایشان روان  
کرد و گفت که در پای ششم تمام تراستانم چون قدری راه قطع کرد ان بزرگان گفت نمود  
و ان دوست را گفت که که تو مرا بخره میکنی خانه که از ان دولت سلطان کاری بر نیاید از بر من  
فقیه چشاید ان دوست گفت که تو دل فارغ دار که فضل این خیاط بجهل میزد و بهر حال بپشت  
نمود و در ساری آن میر رسیدیم و در دکان بر سر هر یک ان بسیار دیدیم ایشان چون خود خیاط را دیدند  
او را استقبال نمودند و دیدند که بخت که هر یک در دست شمع ما بر دهم و وقتی که باشد اشارت نماید  
تا که در راه تا به مقدم رسانیده اید و یا در ساری اید و یا بهر حال که در دست شمع ما بر دهم و وقتی که باشد اشارت نماید  
در کوشه را تا سودیم چنانکه هر یک رسید و خیاط را به پیش روید و در اعزاز و اکرام خیاط سعی نمودیم  
رسانیده و انان و خود را بجهل دشتن پرسید و گفت که هر چه میمانی است و دم و جان من هر دو  
کنتم تا فراموشی بخای آدم فرمود که سیم اینم و بزرگوار بگویم بایه دهشتن بمانست و دم و جان  
از ان هر دو کنتم تا فراموشی بخای آدم فرمود که سیم اینم و بزرگوار بگویم بایه دهشتن بمانست و دم و جان  
انرا فرمود و خانه زاده از چهار دیوار دم از انکه است و دم و جان بپارم و باقی تا بگوید ای از حق  
بر جان من نیست نموده یکدیگر در میان و رسانند تا یکجا مال و طلا و گوشت و درین مدت در دکان  
تقصیری واقع نشود او یکسان که ان کردا لایق و شاد و حق خود تقاض نماید در حال غم و نارضا  
چاره نداده و بجا بگویم نموده و در برای باقی کرد و ای از ان دانه و خیاط بران که ان گرفت و در وقت  
باز انکان بران خیاط برت و چون برورد و ان او رسید ان دانه را برکت و گفت که این معنی تو حاصل  
شده و تو جان حق خیاط گفت که خدا برکت تو برکت نماید و بر سر است برود و انرا در ظرف خود  
باز انکان گفت که امشب را تو یکجا بمانی و دیگر است که از انست و مالی عرض دارم گفت خوش شایسته تاجر  
گفت که سیم از ان دولت به شفاعت نموده هر چند بر شتر و سیل آنچیز کمتر نماید و دم و جان  
بپشت شمع انصاف نمود و سبب انفا و فرمان تو بود و دیگر امشب را بمانست و در خیاط گفت











باب هفتم از ابواب بیست و پنج که نام از قبل خوانده شد است  
کتاب جامع الحکایات و الواح الایات و تذکره ملوک و ابد شاهان حکما که در درگاه سیریه و  
بشیریه و غیره از ایشان منقول بسیار و فواید بسیار است که مستعزا از کشیدن از حق تعالی و نوروی سید بود  
فرغ بسیار مرید که در آنجا و بعضی بنام دیگر و بعضی از صاحبان اقتدا فرمودند و در جهان افرینندگان و صاحبان  
نام بار و در دست و پا و در کف و پای دارند و بعضی بنام دیگر و بعضی از صاحبان اقتدا فرمودند و در جهان افرینندگان و صاحبان  
شماره از ایشان را می داند که در ایشان خبر مریدان و ازین که گوی استغفار خواند که از باب و در پیش

رشد







[illegible]

اسمان را سلطانان حیران در زبان ابله جان میزد آن کسان که در ظاهر دولت و لبر داشتند اما در باطن عظیم و کثرت  
و غزوه و سیاست و هوش در کمال لطافت و نهالش برین ملامت انداز چنانکه خاندان روان بر سره و چرخ و  
دوران لا اله الا الله میباشان بعد از این سران یکصدی خنجر بر سران پریشان میباشان چنان  
مسیب و کشتن شورش را بر جان باغ ادم میسر کشتنش در نهان که از آن بیک دولت و افاضه عزت را  
بر عاقبت و در آخر جنین باقی است سرشت ملک جهان خود یکدیگر نیستند باید که آنچه ایشان را بدو نه احوال برسد  
آن بیکدیگر بدو خصوصاً سران باغ باید که انجا را از انصاف خواند و امان بود و با همرا بر میوه ایشان  
دست نیازد و نه در آن شاه ادام در خلد بود و در آن نهانند و هر که را داد و ندادن حمید و ازین  
مستفید گردد و از راه با نصارت در میان حصار است از راه عیثی خوان و دید و بید و عمارت خنجر  
کاف و یکدیگر و در جنین است غایب و در آفتاب درخت تار و زشت آن چنان ضربه و هر نه از  
ثبات از انصاف شرف بود و بر توبت و انچه باقی آن نگردد و از هر آسمان نهم ارکان آن چنان ارکان آن  
سداد و باقی آن مصون از عقل و فساد و از نماند ثابت و متغییر و دولت دان و نه نهضت و اولاد و اجداد  
در سرایان و اقامه اسود این غی و درستان و فغان و پشیمان و مصلحت و باقی آن است و در ارکان و  
طریق آن نادرست و برین مابین روضه نیست این در دوران و هر بین نیست سلطان بر سر که آن کلام  
پشیمان و پشیمان بودین اند که گفت که ای کمان از نه نه میاید که برست بر دوا و حاشا بر سر کرد و پشیمان  
خون بر آن خیال آن نمرود آن عمارت و کما خشت و کسری و تیر نیازی و خاف ضعیف و تربیت **بخت**  
عمارتی که بر آن خیر میوان کردن **عمارت** دل در کسری و خنجر نیست **دگر** که برین عمارت برین و در نه نیازی  
و با یک حادثه را برای در جان و حاشا که هر فایه **بخت** عاقبت منزل و اولاد باقی میباشان است **دگر**  
که در خشت که بر اولاد که ایوانها **و نه** باید و در نه نیازی و عاقبت عمارت و آب آن از هر پشه و دوا  
و اعلی و اعلی و دوا **بخت** در خشت و کسری میباشان کلام و باقی آید و نهال برین کسری که بر میان **دگر**  
و هر یک که بر خشت بر آن خنجر میباشان **دگر** که بر آن کمان میباشان است و باقی قیامت باقی است



































[illegible][illegible]































































[illegible]

مرکز

[illegible]

10







بر چنین که تمام نمودن جهان خواه بود و هر دو را با هم چنانچه بود و هر یک را جداگانه که لازم بود  
بود **حکایت** چنانچه تا پیش از این نبود که نایب است نام برهان شود **حکایت** آورده اند که از ملک باور  
طریق خان که بر یک بود است عظیم سالار و در زمان او شاه از سبزه در عا یا در سبزه داشت عتوده  
و خطه که بر دست آن بود که با او کسب می نمودی و بقتل آورده و خلق بر آن سبب اندر میزد و اگر ز عدل  
آن کسی که می کشته بود و گویند که چون سبزه در آن روزی در اطراف آن بود و طوف می کرد که از نزدیکی  
احسان روی دستمال بخت افتاده و در آن روزی عا یا و سبزه را با هم و سبزه را با هم می کشیدند  
آن سبب اقبال در آن حال رفت و در آن استفتان با یک شید و از آن گرفته و طوف در روی کریم و  
که قایل که سبزه را از آن گرفته و در آن سبزه را با هم می کشیدند و با یک شید و از آن گرفته و طوف در روی کریم و  
باغ آن طایفه و بعد از آن بر آن دروید و باقی است از سبزه فریده آن زلفت و در سبزه که آفتی می  
و هفتای که می کشیدند و سبزه را با هم می کشیدند و از آن گرفته و طوف در روی کریم و  
اورا که کشیدند و در آن سبزه را با هم می کشیدند و از آن گرفته و طوف در روی کریم و  
و ما که کشیدند که هر که در آن سبزه را با هم می کشیدند و از آن گرفته و طوف در روی کریم و  
سرای آن را می کشیدند و گویند که از آن سبزه را با هم می کشیدند و از آن گرفته و طوف در روی کریم و  
اسیر می کشیدند و در آن سبزه را با هم می کشیدند و از آن گرفته و طوف در روی کریم و  
بود که کشیدند که چنانچه نام هر چه می کشیدند و از آن گرفته و طوف در روی کریم و  
او بعد از آن وقت و طایفه را می کشیدند که با هم می کشیدند و از آن گرفته و طوف در روی کریم و  
بر و در آن سبزه را با هم می کشیدند و از آن گرفته و طوف در روی کریم و  
کشت که می کشیدند که چنانچه نام هر چه می کشیدند و از آن گرفته و طوف در روی کریم و  
ایشان تمام و بختی کشیدند و چنانچه نام هر چه می کشیدند و از آن گرفته و طوف در روی کریم و  
و عظم سبزه را می کشیدند و در آن سبزه را با هم می کشیدند و از آن گرفته و طوف در روی کریم و

کشت

و بر سبزه را می کشیدند و در آن سبزه را با هم می کشیدند و از آن گرفته و طوف در روی کریم و  
خان ایشان را بر سر خود خنجرین می کشیدند و از آن گرفته و طوف در روی کریم و  
نور کرده بود و در آن سبزه را با هم می کشیدند و از آن گرفته و طوف در روی کریم و  
مشو که کشیده بودند سبزه را با هم می کشیدند و از آن گرفته و طوف در روی کریم و  
و از آن سبزه را با هم می کشیدند و از آن گرفته و طوف در روی کریم و  
و از آن سبزه را با هم می کشیدند و از آن گرفته و طوف در روی کریم و  
من جمع آمدند و سبزه را با هم می کشیدند و از آن گرفته و طوف در روی کریم و  
و جمع کردند و از آن سبزه را با هم می کشیدند و از آن گرفته و طوف در روی کریم و  
سرش را بر سر کشیدند و از آن سبزه را با هم می کشیدند و از آن گرفته و طوف در روی کریم و  
از آن سبزه را با هم می کشیدند و از آن گرفته و طوف در روی کریم و  
از حضور ایشان سلطان اقطاع یافت و بار دوازده سال و دوازده و شش سال و بیست و شش سال و  
در آن سبزه را با هم می کشیدند و از آن گرفته و طوف در روی کریم و  
و از آن سبزه را با هم می کشیدند و از آن گرفته و طوف در روی کریم و  
آوردند که از آن سبزه را با هم می کشیدند و از آن گرفته و طوف در روی کریم و  
از آن سبزه را با هم می کشیدند و از آن گرفته و طوف در روی کریم و  
سبزه را با هم می کشیدند و از آن گرفته و طوف در روی کریم و  
بروز را می کشیدند و از آن سبزه را با هم می کشیدند و از آن گرفته و طوف در روی کریم و  
که وقتی چنانچه سبزه را با هم می کشیدند و از آن گرفته و طوف در روی کریم و  
برای کشیدند و از آن سبزه را با هم می کشیدند و از آن گرفته و طوف در روی کریم و  
بر برای کشیدند و از آن سبزه را با هم می کشیدند و از آن گرفته و طوف در روی کریم و











[illegible]

۲۰

[illegible]



نخستین در پشت قند و قند کو مستقیم نه دوشا به قند چون کفایت بر آن مطلع گردیدند جلالت ایشان در خدمت  
آنحضرت مزید گرفت **حکایت** آورده که در آن وقت که اسکندر نامه مکتوبی که ملک بلان کرد و خواست  
تا بر حکم سیاحت و از اسب بن و از اسب پران کار و در و را بنامه و جوانان و دلیران پیش خواند و داری و بر  
کدامان و عزم خود را پیش کشیدند اما برای سپاه به و قند نهشت و در آنجا ذکر کرد که کفایت در سپاه  
خاف و قند و می رست به است و در اسب بن و از اسب را آن ملک خاف از قند و قند و در آنجا  
ختم خود را بزرگ کرد و چون آن قند به اسب بن نهشت و در آنجا ذکر کرد که کفایت در سپاه  
آنست سیاحتی دارد که در کشتن کمره آن چون هر دو سپاه به رسیدند و از جانبین محفوظ قال بهار شد  
سر و از قند نهشت به کشتن و از قند استقامت گرفت و گفت که سپاه و از اسب به است و کمره و در آنجا  
آنست که کشتن در پشت آن نهشت **بیت** تری ز قند و قند فیما بین است که آن استیسیست قند نهشت  
**حکایت** آورده اند که چون از کشتن بر سر پادشاهی نهشت و اسب به است و قند نهشت  
عالم به کمره و از اسب به است و قند نهشت و در آنجا ذکر کرد که کفایت در سپاه  
از هر نوع مغایرتی در پوست که بازند در میان نهاده اند به کلمات او و از قند نهشت  
بفرموده تا او را به کشتن و از قند نهشت و در آنجا ذکر کرد که کفایت در سپاه  
بدان اشارت نماید تا او را به کشتن و از قند نهشت و در آنجا ذکر کرد که کفایت در سپاه  
آن قند نهشت که هر قند را شوال گفت و هر قند را شوال نهشت و در آنجا ذکر کرد که کفایت در سپاه  
**حکایت** آورده اند که چون در کشتن و از قند نهشت و در آنجا ذکر کرد که کفایت در سپاه  
شاه را به کشتن و از قند نهشت و در آنجا ذکر کرد که کفایت در سپاه  
تا به کشتن و از قند نهشت و در آنجا ذکر کرد که کفایت در سپاه  
حال به کشتن و از قند نهشت و در آنجا ذکر کرد که کفایت در سپاه  
آن عاده در راه اندازد و قند نهشت و در آنجا ذکر کرد که کفایت در سپاه

سعدان در کشتن و از قند نهشت و در آنجا ذکر کرد که کفایت در سپاه  
دور است که کشتن و از قند نهشت و در آنجا ذکر کرد که کفایت در سپاه  
و قند نهشت و از قند نهشت و در آنجا ذکر کرد که کفایت در سپاه  
ز قند نهشت و از قند نهشت و در آنجا ذکر کرد که کفایت در سپاه  
مغایرتی در کشتن و از قند نهشت و در آنجا ذکر کرد که کفایت در سپاه  
بردار کرد و قند نهشت و از قند نهشت و در آنجا ذکر کرد که کفایت در سپاه  
مغایرتی در کشتن و از قند نهشت و در آنجا ذکر کرد که کفایت در سپاه  
در جواب قند نهشت و از قند نهشت و در آنجا ذکر کرد که کفایت در سپاه  
که کشتن و از قند نهشت و در آنجا ذکر کرد که کفایت در سپاه  
**حکایت** آورده اند که کشتن و از قند نهشت و در آنجا ذکر کرد که کفایت در سپاه  
تا به کشتن و از قند نهشت و در آنجا ذکر کرد که کفایت در سپاه  
سر و از قند نهشت و از قند نهشت و در آنجا ذکر کرد که کفایت در سپاه  
و قند نهشت و از قند نهشت و در آنجا ذکر کرد که کفایت در سپاه  
سرخه قند نهشت و از قند نهشت و در آنجا ذکر کرد که کفایت در سپاه  
قند نهشت و از قند نهشت و در آنجا ذکر کرد که کفایت در سپاه  
روز و در کشتن و از قند نهشت و در آنجا ذکر کرد که کفایت در سپاه  
ملک را طبع و قند نهشت و از قند نهشت و در آنجا ذکر کرد که کفایت در سپاه  
گفت که ملک داری به کشتن و از قند نهشت و در آنجا ذکر کرد که کفایت در سپاه  
که چون در کشتن و از قند نهشت و در آنجا ذکر کرد که کفایت در سپاه  
رسید و از قند نهشت و از قند نهشت و در آنجا ذکر کرد که کفایت در سپاه























































از روی مزاج در یک سبک آرد و از سبک سلب بنمیزد و این مزاج را در حالت و مقام و مقام  
زمان بگذرد و این را دست در هر سبک پیش خود گذارد و چون در سبک باشد تمام وقت غفای  
من کشیده گردد و در سبک سبک سبک غایب از روی آن ملک و در سبک سبک سبک  
و با وجود اینها نزدیکی که دلم از خوشی زمان بگذرد و در سبک سبک سبک  
ایشان چنین است و اعتدال با بهشت غالب کرده ام و حقان خود بهشتی و در سبک سبک سبک  
در کف با کفایت آرد و در سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک  
نیز چو سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک  
آن حکیم در آن زمان غافل بر با کفایت است و در سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک  
و در سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک  
این را چو سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک  
شود و در سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک  
عنق را بکوشش و در سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک  
مکارانه و از آن سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک  
به بهشت غالب دارد و چو سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک  
شود و در سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک  
عبادت را آثار را بکوشش و در سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک  
در سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک  
که در سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک  
و در سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک  
و در سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک

باب

نظر

نظر کردم و در سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک  
من در آن حال غافل بودم و در سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک  
در سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک  
یا میرکت کفایت و در سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک  
که نفس سلیم تو را لم شود و در سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک  
که اگر هر از روی غفلت اعلام فرماید و در سبک سبک سبک سبک سبک سبک  
پرسید چو سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک  
باری که در سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک  
و در سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک  
که در سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک  
تو را بود که آن سخن با دیگری بگفت و در سبک سبک سبک سبک سبک  
که در سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک  
که در سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک  
ساز و با او در سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک  
و در سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک  
من که در سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک  
و در سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک  
و در سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک  
و در سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک  
و در سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک  
و در سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک سبک



نرم گفت که مراد از این لایه در هر دو طرف من باشد یعنی که قوای من را در کوششهای کثرت و کثرت  
کثیر که انظار می کشم که در این باره این که اطلاع داده است که تو مرا من از آن وقت با هم و با خود گفتم  
که من این را با هیچ آفریده از بیم آنکه گفته اند **بیت** را ز خود بیاور و خنده آن که می تواند بگوید **بیت** بیاور باری بود  
دریاری را در این سخن گفته ام و از هر مردم نهاده ام و این را در دل آورده ام و این حاجت از آن نیست دل  
و تصور خاطر خست سینه را می خواهم در کرد و این است اقامه و در روزی که نیست عذر و عذر نیست شایسته  
از اول تا آخر بیاورم او گفت که تو این اندیشه را در دل کرده ای لیکن ایستاده ای و در هر دو طرف  
اندیشه و از آن بهانه می کشی که در دهان می کشی و این گفت که من در این نیستان گفتم و عذر نهاده  
این شایسته و تحقیق این کلام در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد  
که از خانه بیاورم و در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد  
و من در آن میان انطباق آن رفته بودم و در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد  
پرسیدم و در آن و در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد  
لیکن این را چنانکه می بینیدم که در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد  
تو که می بینی چنانکه می بینی که در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد  
و من در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد  
**ادعای حب و اذیت و محبت و محبت** که می بیند این انصاف فرمود و در آن لیکن خاطر پرور  
من نمودم و در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد  
در میان و در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد  
**بیت** ایستاده ای و در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد  
حالت به خود دل می کشی و در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد  
سر زنده ای که در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد

کثر

کثر از او بیاورد و در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد  
خداوند کلام محبت و اخلاق و کثرت بر خوان من نور و رحمت و انصاف بر خدایم تا مرین ایستادم  
**و انصاف و ایت و محبت** که در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد  
کند و در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد  
رفتند و در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد  
که آن بر این نیست و در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد  
آنحضرت رفته و کلام را شنیدیم و فرموده اند و در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد  
سنان بر این امر است و در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد  
است که در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد  
از راه باطل می رسد و در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد  
فرمود و در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد  
از هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد  
بود و در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد  
مشقه و در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد  
در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد  
که این امر است و در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد  
که این امر است و در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد  
و در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد  
فرمود که در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد  
که در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد و در هر دو طرف می رسد











امروز

[illegible]



































عاری شود زمانه درین محاصرت ببردیم چون کوناب رفت من منزل خود رفتم و عاقبت خیانت شد که آن صاحب دولت گفته بود یار ————— دواست بهر حال بدیض است

انشاء الله العزیز العالی علیکم السلام بحکمایم سخی که بدین امر ضایع که مملکت نامدار منزه باشد  
برادر بن عبد الله بن سلیمان و از آنست بنمیر بن سید و خانه که حقیقت که در کوشش و قدرت و دست راستی که در دنیا  
فرمان برداری پرسیان و دولت دست راستی است باز به حقیمون نوک و شیخ طایر دولت بخاک کند که  
مواجه جهان داری سبیل رسد گردانند و خوشبختی حاصل نمندی از شرف اقبال چون بدین صلیح کرده است  
غیر از اذال الحاف و غوغای بر عالمیان بکنند و از عقده دست جوارش و آفت سبوت لغت انعام معمران  
و مسلم است که در صلیح شماع اعدا و دست مستثنی رای را بچوبت تقدیم دارد و گفته است **الرفیعی علی**  
**الشیخ مولد و هو علی الشان فارا فاجعلنا القسوس بلفظ العناکل ساجد**

بنیهای در حال برنجاعت تقدم دارد و پس از آنکه زاهدان را به دست دودلی دولت این بنی را در کتاب  
السلطان با این نظم کشیده و برین جمله که **فقد** مستثنی برین زود نفس کشیده که درای پیش کشیدن  
هر شیئی را که هر دو مع بود **و** در شب حادث شد **و** در شاه را دست این دولت جمع میکند هر دو مع  
داری او حسن ملک را بایست **و** این سخن از او است و در این باب کلیات آری های که بر زبان زاده  
ایرا و حکیم از اباب دولت در امور ملک و در تهر تأثیر افتد آید و در دو جهت مصالح ملک  
بنای کار خود بران نهند **حکایت** آورده اند که یک از ملوک هند و پادشاهان در کار و سلطان ارجمندی که  
حکمت یک زود در علم علم داشت **و** زود بزوال کارهای خود بود **و** با شجاعت حکمت خود که شجاعت بزرگوار بود  
درای دهر پیشرفت دست و بازو خود که مانع در کار که کار ازین دست کار بود در وادی تمام  
بوی و هر که دست با شجاعت کار از این ملک را بپای خود نام و اینا بداند و آنرا افتد غایت دوم **و** این  
**نظم** دولت جان شجاعت از آن دانستم **و** دست را می کش که در دفتر داری ارجمند با شجاعت که در  
سخن از او در دست که **حکایت** آورده اند که منصور از اباب فرزند خود محمدی است و در دین حاکم

عبد

[illegible]

آمده بود مابین خود و جن عرب میان آن مرد دو قایم شد هر یک بر سپاه ایشان افتاد و جنش را بکشت























کلم فرود

گردد تا بجای خود رفته میگردد و خلقی که عیار میزد از آنها سیلاب در زندقه بهشت میبرد و چون این سیلاب از حد تجاوز کرد و به نهایت رسید و علاء الدوله بمسبب سست مراوا گردید روی تنگباران قتل آورد و با زنکان بسیار و اعیان دولت را بی ذکر این را یکی فوج خاکبار میبرد و بجان اشراف کشت کرد که این نفوذ در این منطقه تا میامزد و با زنکان فراخ خار و دله و الدوله بخود افتاده و بعد از سه روز درم قرقه کا اظهار کشته و دله الغیب بودند و در بعضی راههای ماکه صحت گرفته اند از این شکستگی این اعدا را در ظاهر و غیبت **حکایت** آورده اند که دو اهل حبس میان سلطان از زیارتش را می قیج و حساباتی بعد از آن گشته اند و نام رسول ایشان بگویند که آدمش میزند و گفت در اینجا اتفاق افتادست و دل می گشت و دوا در اینجا گشته است و تریب میداند و حالا می گشته است و خوشه داوخت و در هر دوی در بودن بر روی می گشته اند و همچی را از طبیبان لدان سگشته اند و در آن در آمدن صفات را به عبارت و آن همه را به پیچنی و آن محبت خاصه منزل کرده و سلطان را بسیار گران و مسکونان قصه را در قیج کرد و سیلاب ندان در حبس را را از طبع و از ایشان پرسیده که ای شاه چه چیز بهشت مرا و چه چیز در هر یک بقصد دانش و خوشگفتند که از فرمان او گفت من نمی دانم تا چنانچه او دست به قتل میزند تا آن نفوذ کرده آید و بقصد اخلاص گرفته که در هر یک بخود بود و حاجت احوال بسیار و چشم و دلی است که از غم می گشتی و می گزیدند و در آن راه می گشتند تا چون او رسیدن را در هر دوی گم و در اینجا ندانم که از این زمینه و در آن داغ کردی و داری را به دود و دشت کرد و بان جمله کاشاکت کرده بود او در روزی که پیشکش کرد و بعد از آن در پیشش برگردانده و چون انتر بدرفت بر سر راه و را بسبب طعام کرد و چنانکه او با شکریه در روز خود با او بگشت سلطان از زیارتش گفت که که با خود می گزیدند از این چه طریقی و آن بدست او گفت که مرا بجز آنکه من شتم نگذاشت و درین میان بسیار سیاهی گشته که همانا گشته که از اینجا می گزیدند و روز در دشت و چنان که کس را ندانند جز من دانم و از این است و در هر منزل چاههای آب و خوشگوار است تا بایر که شما را ندانم و رسید و با طاقت و طعام خود را فرستادند تا من تا را لدان را در بیم چنانکه مرا در اختیار و بعد از این سلطان از زیارتش او را وعده کرد و نفوذ خود را در آب و دانه و روزی که شسته و روی در میان ماند و چون دانه در روز رفتند از روی

























عالم حکمت

[illegible]









[illegible]

و بنابر شکر آلاء و مکارای خدا و در انوار چو بسا و در اندیشه دشت که اوست دشت و در دل با نسیم  
 و در نه از لطافت بخت ارشاد شده بدین استاجی روی کسب اعدای خانه و پیش از مقدر گرفته  
 شش پر کس از انظار غیبه و کجای نه و کفایت از نه و بوال دسلسه ایشان بخت بر اسلام امان و در اخلاق  
 ایشان زده کرده بخت محنت می آید و حضرت ایشان زخمان نموده و آنرا میگرد **بخت** نایب بیایک که در گذر  
 و در در چو شسته میزد **حکایت** آورده که در وقت کسب خانه با سپید و میزدان نقشه در دهان و میزد  
 که چو در سافت اما در حدس بد بسا و با در گفت که بینه از کسب زبان گفتف نموده و با در کشته و بخت در جان دارد  
 و ایشان چو فی طین مردم و بوجه در کشت میزدند و ماسان بود که در نری و تو می شنید و بعد از آن روی کسب  
 آید و در گرفت مار را و در سفلای اخراجی و در کوفته و بدنه ایشان را بر میزدند که درای کسب است خانه و میزد  
 بول آخرا بسپید و در کبابی رفت و در مسجد نهاد و در حضرت ملک محال میزد و در اعیان بخت است  
 میسوزد و آفت ز ملک و بعد از آن در سر از مردم و در سر از کشته میا و بخت میسوزد و در جان دارد  
 و در آن روز و در اخلاق **شکر آلاء و مکارای خدا** و در انوار چو بسا و در اندیشه دشت که اوست دشت و در دل با نسیم

قیمت

[illegible]

چندین جوان پیدا شدند که در مسجید کربلا گرفت و چند روز حصار کردند و فتنی کسی ندید بگشت و در پیشانی  
 دادگستر که اگر چه ایشان زیاد بودند نسبت دیگران بسیار کم بودند و ایشان را ماعون گفتند  
 و ایشان را زنده رسانیدند و هیچ غارتی را نشماریدند و هیچ غارتی را نبردند و او جمع از سر حاکم کون میباشند

**حکایت** آورده اند که چون سردار بنام که رافع کرد سران اعراب بر رخط فرمان آن کامیاب نهادند و او

تأليف قلوب سلمان تارة چون ابوسفیان و عوص بن سعد دم و غنیا بن حصین و افرع بن هارث و حلیف بن م

مجلس بن مرو و صفوان بن امیه و مالک بن عوف و علی و عمارت و امشکیان هر یک را صد نفر بخشید و از آن

پای مرد اس با هشتاد و شش بخشید و آدمی گفت و بخدمت رسول و شد و خدمت ما میراثی بریدین زبان

ما در ملک فرمود حضرت بیشتر و دیگر بد بخشید تا آمد شتر شد و انصار را از آن غنیمت هیچ خاد دال نشان از آن حضرت

ما محمد بن محمد بن دياران و اقارب و اخوان و عشا پر خردا باريافت از رعايان در نوش كرد چون اسباني

این را کشف حضرت و معلوم گردید منبر برآمد و خطبه بخواند و در آن اشاعت کوی انصار شما ذیل و غار بودید بکم

نَحْنُ نَشَاءُ وَنَنْدَلِشْ عَزِزْ كَرْدِيدِ وَايِدِ بَا طَاعَتِ مَنْ دَنَامِ شَمَارِ مَبَاهِتِ دَرِ انْفِیَادِ مَنْ بِلَنْدِ كَرْدِيدِ

روا بود که گویند که مار و کتا قبول کردیم و قتی که همه کس او را زد و کردند و ما در خانه خودش جای دادیم در سنجاقی که از خرابی

لہذا از سر مبدی کرتے رہنا اور تصدیق نمودیم در زمانہ خلق اور اعدائے مینوندہ ایجاغت مہاجرو اہل رستم بدلتی رہے

نمی شود که خلق شر و کوفته رخنه دشمنان غیر را بر بدیهه بکبار فریاد برآوردند و بیکان بیکان می آمدند و در فتنه میغلطیدند

و یکصد بیست ای شاتار که بویست خواجه مهر و شام بهندوی خال ترا صد یوسف مهری غلام بهزاد جان

خدای تو باد که ما بفرزند تو کسی نداریم و از هر دو جانب روی برافش و دیگر کاره نوا آورده ایم حضرت فرمود که اگر بخت

شودی من چا از بفشار بعدی دوا کر اعل عالم با تمام راهی روند و بفشار راهی که من بران راه دوم بران راه روند

و بدان سخنان دل نصاری را خوشتر گرد و در این غنایم دلهای آن طاعت تازه بسمان را با سلام افتد او

*[Faint musical notation on a staff]*























































۴۴

[illegible]





و در روزی از اوقات خودی بسیار است و ادای سحر حق و صیبت امر و من آه و امه با طایفه سحر گازی انعام فیض انعام  
انعام نام یک از خاندان این خاندان را از زبانی در آمدن زنده و خلافت جانی من گفتم که اگر تو چشمه را از زبانی کان  
باشی و بایشان دینی و برایشان شایه و در دوان با نرود و تقصیر کنیم بلکه اگر تو چشمه را از زبانی کان  
که از هر سیم من گفتم و ما ده غنمت و ده شایه در زبان میان خلافت شایه می دارم و من در راه بودم و اگر  
یک شمشیر را در دوان نام ده هر چند طبع دارم و یک از خاندان خود را طبعم و ده و گفتم که باید که در دست این عورت  
عقیقه و دهنه و سوره و دی و هر چه را که یک شمشیر از زنده او در گذری و چون غم امری تو بماند و این ده هزار  
و نه هزار و نه سیم من زبانی دارم و در دوان در دست زبانی دارم و در وقت شوق با او دوستی کردم  
که در غم از دست زبانی ساید که او را از زبانی آری من مطهر نیستیم **بیت** زبانی ساید ادم  
ایست باری آید به آواز زبانی طاهر خوشایند و سیم من چشم و خورشید نام کوش و در کوش شایه و هر سیم  
دارد از زبانی خود سیم من چشم **بیت** با نرود که در دوان چشم سیم دار چون کوش زبانی دار بر آید که اگر  
**الفقه** از زبانی از ان در دهنه بر آید و از ان عاده چهره زبانی ناکو که **فقه** چون در دهنه  
از زبانی سیم من می چرخد و از زبانی سیم من شایه سیم من بر دهنه و کوش جان خال خال  
از زبانی سیم من سیم من سیم من و بر آید و نه این است سیم من سیم من و چون سیم من سیم من سیم من سیم من  
در دهنه از ان این قهر زبانی بر آمد و جان را از زبانی سیم من سیم من سیم من سیم من سیم من سیم من  
نقاب غبار از زبانی سیم من سیم من سیم من سیم من سیم من سیم من سیم من سیم من سیم من سیم من  
کشید با جان سیم من سیم من سیم من سیم من سیم من سیم من سیم من سیم من سیم من سیم من  
در دهنه سیم من سیم من سیم من سیم من سیم من سیم من سیم من سیم من سیم من سیم من  
بهری آن کوش را برفت آمدی و جان طبع سیم من سیم من سیم من سیم من سیم من سیم من سیم من  
جواب میداد و او با جان انان و ادم گفتم که کف از دست واده ام و سیم من سیم من سیم من سیم من  
آن کوش که گفتم که آن سیم من سیم من سیم من سیم من سیم من سیم من سیم من سیم من سیم من

بهر کوش

و در روزی از اوقات خودی بسیار است و ادای سحر حق و صیبت امر و من آه و امه با طایفه سحر گازی انعام فیض انعام  
انعام نام یک از خاندان این خاندان را از زبانی در آمدن زنده و خلافت جانی من گفتم که اگر تو چشمه را از زبانی کان  
باشی و بایشان دینی و برایشان شایه و در دوان با نرود و تقصیر کنیم بلکه اگر تو چشمه را از زبانی کان  
که از هر سیم من گفتم و ما ده غنمت و ده شایه در زبان میان خلافت شایه می دارم و من در راه بودم و اگر  
یک شمشیر را در دوان نام ده هر چند طبع دارم و یک از خاندان خود را طبعم و ده و گفتم که باید که در دست این عورت  
عقیقه و دهنه و سوره و دی و هر چه را که یک شمشیر از زنده او در گذری و چون غم امری تو بماند و این ده هزار  
و نه هزار و نه سیم من زبانی دارم و در دوان در دست زبانی دارم و در وقت شوق با او دوستی کردم  
که در غم از دست زبانی ساید که او را از زبانی آری من مطهر نیستیم **بیت** زبانی ساید ادم  
ایست باری آید به آواز زبانی طاهر خوشایند و سیم من چشم و خورشید نام کوش و در کوش شایه و هر سیم  
دارد از زبانی خود سیم من چشم **بیت** با نرود که در دوان چشم سیم دار چون کوش زبانی دار بر آید که اگر  
**الفقه** از زبانی از ان در دهنه بر آید و از ان عاده چهره زبانی ناکو که **فقه** چون در دهنه  
از زبانی سیم من می چرخد و از زبانی سیم من شایه سیم من بر دهنه و کوش جان خال خال  
از زبانی سیم من سیم من سیم من و بر آید و نه این است سیم من سیم من سیم من سیم من سیم من سیم من  
در دهنه از ان این قهر زبانی بر آمد و جان را از زبانی سیم من سیم من سیم من سیم من سیم من سیم من  
نقاب غبار از زبانی سیم من سیم من سیم من سیم من سیم من سیم من سیم من سیم من سیم من سیم من  
کشید با جان سیم من سیم من سیم من سیم من سیم من سیم من سیم من سیم من سیم من سیم من  
در دهنه سیم من سیم من سیم من سیم من سیم من سیم من سیم من سیم من سیم من سیم من  
بهری آن کوش را برفت آمدی و جان طبع سیم من سیم من سیم من سیم من سیم من سیم من سیم من  
جواب میداد و او با جان انان و ادم گفتم که کف از دست واده ام و سیم من سیم من سیم من سیم من  
آن کوش که گفتم که آن سیم من سیم من سیم من سیم من سیم من سیم من سیم من سیم من سیم من

















